

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Nr. 357 – Oktober 2020



Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

**Viel los im
Historischen Museum**
Der neue Vorsitzende
hat viel vor

**Corona-Zahlen
schnellen in die Höhe**
Diese Regeln
gelten im Kreis

**AGS braucht zwei
große Tannenbäume**
Für den Kirchplatz
und den Marktplatz

Kirche plant integratives Café

Dankeschön-Nachmittag für die Unterstützer des Gartens der Generationen.

● **Steinhagen** (BNO). Der Garten der Generationen hinter dem Dietrich-Bonhoeffer-Haus nimmt immer mehr Gestalt an. Das liegt nicht zuletzt an den vielen Menschen, die das Projekt unterstützen haben. 41 von ihnen hatte die evangelische Kirchengemeinde jetzt zum Dankeschön-Nachmittag eingeladen.

„Der Garten der Generationen soll ein Ort der Begegnung und der Gemeinschaft werden“, so Pfarrer Christhard Greiling, der den Garten gemeinsam mit Gemeindepädagogin Andrea Melzer betreut. Schon jetzt haben sich regelmäßige Treffen etabliert. Seit August wird immer mittwochs im Garten ein Lagerfeuer entzündet. „Dabei trifft sich Alt und Jung“, berichtete Andrea Melzer. Außerdem hat sich unter der Leitung von Helga Fischer eine Tanzgruppe zusammengefunden, die ebenfalls mehrere Generationen umfasst.

In der Adventszeit soll es jeden Mittwoch von 18 bis 18.30 Uhr im Garten eine Andacht geben. „Dabei wollen wir zugunsten der AGS gebrannte Mandeln verkaufen“, kündigte Andrea Menzel an. Die AGS hatte mir ihrer Spende ein Outdoor-Trampolin ermöglicht. Darüber hinaus ist geplant, ein integratives Café einzurichten. Der Kontakt zur Organisation „Aktion Mensch“ sei bereits geknüpft, um eine Anschubfinanzierung möglich zu machen. Der Garten selbst soll noch mit einem Pavillon und einem Gartenhaus verschönert werden.

Als Dankeschön für ihre Unterstützung erhielten die Spender ein ganz besonderes



Andrea Melzer und Pfarrer Christhard Greiling (vorne) hatten viele Spender zum Dankeschön-Nachmittag in den Garten der Generationen eingeladen.

FOTO: BIRGIT NOLTE



Blick in den Garten vom März diesen Jahres. Im Vordergrund ist die Terrasse mit dem Schachbrett zu sehen.

FOTO: FRANK JASPER

Geschenk. Aus dem Holz des Kirschbaums aus dem Garten, der nicht mehr grün wurde und deshalb gefällt werden musste, sind in den Bethel-Werkstätten Frühstücksbretchen hergestellt worden, die die Gäste zum Dank für ihr Engagement mit nach Hause nehmen durften.

Der Garten der Generationen steht allen Interessierten offen. Wer den Garten beispielsweise für einen Kindergeburtstag nutzen möchte, der sollte sich vorher mit Küsterin Ilka Klingbeil in Verbindung setzen unter ☎ 01 51 72 14 02 58.

- ✓ Stahlbau
- ✓ Metallbau
- ✓ Bauschlosserei



M.S. & SOHN
Metallbau GmbH & Co. KG

Treppen, Geländer, Balkone, Tore, Türen, Zaunbau, Umbau
Entwurf, Planung, Fertigung, Montage und Reparatur
Hochwertige Gartenobjekte aus Cortenstahl

📍 Bergstraße 20
33803 Steinhagen
☎ 05204/6803
✉ info@ms-sohn.com



Maoro KFZ-Technic

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanlangenwartung -reparatur

Ummelner Straße 38
33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11



Aus diesem Heft**Kirche plant integratives Café**

Im Rahmen des Gartens der Generationen 2

Historisches Museum

Neue Aktion in Planung 4 – 5

Zahlen schnellen in die Höhe

Die neuen Corona-Schutzmaßnahmen im Kreis 6

Grün sucht Dach

Finanzielle Unterstützung durch die Gemeinde 7

Radfahrer demonstrieren

Radler wollen kombinierten Geh- und Radweg 8

TSV Amshausen wächst immer weiter

Treue Mitglieder bei JHV geehrt 10 – 11

Tonieboxen zum Ausleihen

Neues Angebot in der Gemeindebibliothek 12

Neue Bürgermeisterin

Sarah Süß arbeitet sich schon ein 14 – 15

AGS mit neuer Idee

Organisation braucht noch zwei Baumspenden 16

Art4fun freut sich auf Besucher

Feste Öffnungszeiten in der Waldbadstraße 19

Titelbild: *Herbststimmung.*

FOTO: PIXABAY

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

Die Fachwelt ist sich noch nicht ganz einig: Ist das die gefürchtete zweite Welle oder kommt sie noch? Wie es auch immer sein sollte: Die Auswirkungen bekommen wir im Alltag auf jeden Fall zu spüren. Die Maskenpflicht wird ausgeweitet, Veranstaltungen und Feiern werden verkleinert. Wie die Maßnahmen im Einzelnen im Kreis Gütersloh aktuell aussehen, finden Sie auf der Seite sechs. Stand Redaktionsschluss, versteht sich, denn ändern kann sich täglich etwas. Ich möchte noch nicht darüber spekulieren, wie sich das auf Feiern in der Weihnachtszeit auswirken wird, denn eins hat man in den vergangenen Monaten gelernt: Planen ist sinnlos, weil einfach nichts sicher ist. Der Erholungsausflug ins Nachbarland kann schon morgen eine umständliche Reise ins Risikogebiet werden. Vielleicht ist alles auf

sich zukommen zu lassen, und zu versuchen, sich mit den Gegebenheiten zu arrangieren im Moment die beste Methode, um durch diese Zeit zu kommen.

**bleiben Sie gesund!
Ihre**



B. Lotke

101

137

110

179

186

187

15

188

190

185

184

155

153

154

158

140

172

142

175

30

115

118

119

180

40

12

215

38

200

**Schall- und Thermoschutzvorhänge
nach Maß!**

Qualitätsmarkenprodukte / Handarbeit / 29 Farben!

Fordern Sie kostenlose Stoff-/Farbmuster an:

info@goetz-gardinen.com

Servicehotline: 0157-34438942

www.goetz-gardinen.com

Frisör-Team
Charakterköpfe
 wohlfühlen // stylen // gut aussehen

Bahnhofstraße 21
 33803 Steinhagen
 Tel. 05204 8 99 11

Mo–Fr 9–19 h
 Sa 8–14 h

Besuchen Sie uns auf
www.charakterkoepfe.net
 oder auf Facebook!

Rötger
 Baustoffe
 Fliesen – Natursteine

Dammstraße 68
 33824 Werther
 Telefon: 05203/91708-0

Ihr Partner rund um's Bauen!

Regenwassernutzung mit System **so wird gedämmt!**

Aktuelle Angebote unter:
www.roetger-baustoffe.de



Telekommunikation
Schubert

BERATEN IM NETZ. SEID #DABEI!
 BESTENS BERATEN IM BESTEN NETZ. SEID #DABEI!

Telekommunikation Schubert –
 Ihr Telekom Partner
 in Steinhagen ...

bietet umfassende Beratung
 für alle Produkte der
 Deutschen Telekom!

WIR BIETEN SERVICE RUND UMS HANDY!

Mobilfunk. Festnetz. Internet. Congstar.

Telekommunikation
Schubert
 Internet | Mobilfunk | Festnetz

PARTNER 

Woerdener Str. 12 | 33803 Steinhagen | TEL. 05204.8003077 | EMAIL tk.schubert@t-online.de
 Öffnungszeiten: Mo/Di/Do/Fr 9 Uhr – 18.30 Uhr, Mi 9 Uhr – 13 Uhr und Sa 10 Uhr – 13 Uhr

Viele neue Projekte im Historischen Museum

Ein neuer Gin ist schon gebrannt. Auch ein Steinhäger-Frühstück ist in Planung

Der neue Vorsitzende des Historischen Museums, Erhard Glösenkamp, startet mit einer Bestandsaufnahme. In die zahlreichen Ausstellungsstücke, die das Museum in den Jahren angesammelt hat, soll Ordnung gebracht werden. Jedes Exponat wird in einem speziellen Computerprogramm erfasst. „Das wird uns sicher die nächsten zwei, drei Jahre beschäftigen“, kündigte Glösenkamp bei der Jahreshauptversammlung des Museumsvereins an.

Bei der Erfassung soll zudem jedes Exponat auf den Prüfstand gestellt werden. Die Mitglieder nutzen die Gelegenheit, sich von von Dingen zu trennen, die nicht in das Museumsprofil passen. Je

nachdem wird entweder entsorgt oder verkauft. Die Schwerpunkte des Museums liegen laut Glösenkamp beim Steinhäger, bei „Steinhagen früher und heute“, beim Brauchtum sowie bei für Steinhagen Spezifischem wie beispielsweise die Apotheke Leykauf oder Tante Paulas Laden – beide Inneneinrichtungen sind im Museum zu bewundern.

Jedem Stück, das bleiben darf, wird während der Erfassung ein Standort zugewiesen. „Das hat den Vorteil, dass wir beispielsweise nur den Begriff Schlichte in das Programm eingeben müssen, und wir dann sofort wissen, wo die dazu passenden Stücke zu finden sind“, erläuterte Glösenkamp.



Anne Untiedt und Horst Feye präsentieren den neuen Museums-Gin, der ab dem 1. November zu haben ist.

FOTO: BIRGIT NOLTE

Auch wenn die Bestandsaufnahme sicherlich einige Zeit in Anspruch nimmt, hat der Vorsitzende in Absprache mit dem Vorstand ein weiteres Projekt in die Wege geleitet. Kooperationspartner ist dabei Welpinghus. Museum und Bäckerei sind gerade dabei, ein Steinhäger-Frühstück zu entwickeln. Vorlage ist dafür ein Gemälde, das auch im Historischen Museum hängt. Es zeigt ein solches Frühstück, das sich früher nur wohlhabende Bauern leisten konnten: Schwarzbrot und roher Schinken gehören demnach genauso dazu wie natürlich Steinhäger. Das Museum entwickelt extra eine Minikrume des Hochprozentigen, die es zu jedem Steinhäger-Frühstück in der Bäckerei Welpinghus dazu gibt. „Die Bäckerei kalkuliert gerade noch den Preis für dieses besondere Frühstück“, berichtete Glösenkamp. Im Dezember soll dann die Öffentlichkeit über Einzelheiten informiert werden, ab Januar soll das Steinhäger-Frühstück bei Welpinghus auf der Karte stehen. „Das ist eine ganz tolle Werbung für uns“, war sich der Vorsitzende sicher.

Darüber hinaus haben Anne Untiedt und Horst Feye die Corona-Zwangspause dazu genutzt, einen neuen Gin zu brennen. Der schmeckt fein nach Zitrone, Orange und Lavendel. „Ich nenne ihn liebevoll Mädchen gin“, urteilte Anne Untiedt augenzwinkernd über das neue Erzeugnis, das ab dem 1. November im Museumsshop zu haben ist.

Dass das Historische Museum auch im Corona-Jahr in



Der frisch gewählte Vorsitzende Erhard Glösenkamp, Kassiererin Angelika Mikoteit und die stellvertretende Vorsitzende Dorothea Kern (von links).

FOTO: BIRGIT NOLTE

keine finanziellen Schwierigkeiten gerät, liegt nicht zuletzt am Umsatz im Museumsshop. 22.000 Euro flossen hier 2019 in die Kasse, berichtete Angelika Mikoteit. Derzeit hat der Verein gut 41.000 Euro auf der hohen Kante. Was ein wenig Sorge macht, sind die rückläufigen Mitgliederzahlen. Anfang 2019 waren es 91, aktuell

sind es 87. „Wir wollen die 100“, machte Erhard Glösenkamp klar, der einstimmig zum neuen Vorsitzenden gewählt wurde. „Mir ist klar, dass ich in riesige Fußstapfen trete“, erinnerte Lösenkamp an seinen Vorgänger Gerhard Goldbecker, der Anfang des Jahres überraschend verstarb und das Historische Museum mit viel

Herzblut geleitet hatte.

Das Team vom Historischen Museum möchte zudem wieder Gruppen zu je maximal zehn Personen durch die Ausstellung führen. Wer eine Führung buchen möchte, meldet sich unter ☎ (052 04) 77 55. Die regulären Öffnungszeiten derzeit: donnerstags und samstags von 15 bis 17 Uhr.



Bobbert
BIOHOF MIT HOFLADEN

VIELEN DANK!
20 Jahre
BIOHOF BOBBERT

**Freiland-Gänse
und Bio-Fleisch!**

Mo-Fr 9-19 Uhr · Sa 9-14 Uhr · Alleestraße 3
Bielefeld-Quelle · Infos: biohof-bobbert.de

Die neuen Corona-Schutzmaßnahmen

Was ist wann gültig?

● **Kreis Gütersloh** (Schau). Das Infektionsgeschehen ist derzeit sehr dynamisch. Der Trend zeigt aktuell aber deutlich nach oben, zuletzt lag der Corona-Inzidenzwert im Kreis Gütersloh wieder über der kritischen Marke von 50. Die Kreisverwaltung informiert jetzt darüber, welche Corona-Schutzmaßnahmen gelten.

Die nordrhein-westfälische Landesregierung verfolgt weiter das Ziel, die Infektionszahlen mit passgenauen, regionalen Maßnahmen einzudämmen. Stärkere Schutzmaßnahmen zur Eindämmung des Infektionsgeschehens gelten dann für den Kreis Gütersloh automatisch mit dem dortigen Überschreiten der 50er-Inzidenz. Diese Maßnahmen müssen nicht erst in einer Allgemeinverfügung des Kreises umgesetzt werden, sondern treten unverzüglich in Kraft. Daher werden hier die geltenden Regelungen und gegebenenfalls weiteren Einschränkungen aufgeführt.

Gültig ab einer 7-Tages-Inzidenz von 35

Veranstaltungen und Versammlungen sowie Kongresse mit mehr als 1.000 Personen sind



Der Kreis Gütersloh informiert darüber, welche Corona-Schutzmaßnahmen gelten.

FOTO: PIXABAY

unzulässig.

An Festen aus herausragendem Anlass außerhalb einer Wohnung dürfen höchstens 25 Personen teilnehmen.

Die Maskenpflicht gilt auch am Sitz- oder Stehplatz bei Konzerten, Aufführungen, sonstigen Veranstaltungen und Ver-

sammlungen in geschlossenen Räumen sowie für Zuschauer bei Sportveranstaltungen.

Gültig ab einer 7-Tages-Inzidenz von 50

Bei Veranstaltungen sind sowohl drinnen als auch draußen

maximal 100 Personen zulässig; es sei denn, die zuständige Behörde lässt Ausnahmen auf Basis eines besonderen Hygiene- und Infektionsschutzkonzeptes zu.

Der Betrieb gastronomischer Einrichtungen und der Verkauf alkoholischer Getränke ist von 23 Uhr bis 6 Uhr unzulässig.

An Festen aus herausragendem Anlass außerhalb einer Wohnung dürfen höchstens zehn Personen teilnehmen.

In der Öffentlichkeit dürfen sich außerhalb von Familien und Personen zweier Hausstände nur noch Gruppen von höchstens fünf Personen treffen.

Über die vom Land NRW vorgegeben Schutzmaßnahmen hinaus wird der Kreis Gütersloh derzeit keine weitergehenden Maßnahmen zur Eindämmung der Pandemie treffen. Touristische Reisen für Personen aus Gebieten mit einer hohen Infektionsrate sind grundsätzlich möglich, unterliegen aber gegebenenfalls Beschränkungen: Reisezielländer können Beherrungsverbote verhängen.

Wichtig zu beachten sind weiterhin mögliche innerdeutsche Reisebeschränkungen oder das Erfordernis eines aktuellen und negativen Corona-Tests.

bis zu
70%
Rabatt
auf den UVP

TEMPUR® Werksverkauf

2. Wahl und Ausstellungsstücke

TEMPUR® Werksverkauf in Steinhagen
Tempur Sealy DACH GmbH
Carl-Benz-Str. 8 · 33803 Steinhagen

Freitag 13:00 – 17:00 Uhr
Samstag 10:00 – 14:00 Uhr
(jeden 1. + 2. Samstag)

TEMPUR®

www.tempur.de

Grün sucht Dach

Die Gemeinde fördert Dachbegrünungen finanziell.

● **Steinhagen** (Schau). Ist mein Dach für eine Begrünung geeignet? Wie viel Abwassergebühren kann ich dadurch sparen? Welche Fördermittel gibt es bei der Gemeinde? Wie viel Feinstaub und Regenwasser wird durch mein Gründach zurückgehalten? Welche Pflanzen sind für mein Gründach geeignet? Antworten auf alle diese Fragen liefert das kreisweite Gründachkataster „Grün sucht Dach“ mit dem man sich unter www.gruendach-kreis-gt.de schlau machen kann.

Dort findet man auch Hinweise zu Planung und Bau einer eigenen Gründachanlage und Links auf weiterführende Seiten. Ergänzend hält das Klimaschutzmanagement der Gemeinde Steinhagen Broschüren zum Thema bereit und hilft bei der Suche nach Fachfirmen weiter. Gabi Siepen vom Klimateam der Gemeinde weiß: „Wer sein Haus oder Carport in Steinhagen mit einer Dach- und/oder Fassadenbegrünung aufwerten möchte, kann bis zu 4.000 Euro Förderung von uns erhalten.“ Denn: Gebäudebegrünungen sind wichtige Maßnahmen zur Klimafolgenanpassung.

Durch sie kann der Energieverbrauch für die Beheizung um bis zu zehn Prozent sinken; Verdunstungskälte sorgt im Sommer für angenehme Abkühlung. Außerdem halten begrünte Fassaden und Dächer das Regenwasser zurück, binden Staub und Schadstoffe aus der Luft und schaffen neue Lebensräume für



Dachbegrünungen werden von der Gemeinde finanziell gefördert.

FOTO: GEMEINDE STEINHAGEN

Tiere und Pflanzen.

Um diese positiven Effekte zu fördern, hat der Steinhagener Rat das gemeindliche Förderprogramm aufgelegt, das durch die Informationen aus dem Gründachkataster ideal ergänzt wird.

Gefördert werden Kosten für die Anlage von Dach- und/oder Fassadenbegrünungen für be-

stehende Gebäude und Neubauten in Steinhagen – ausgenommen sind Tiefgaragendächer oder verpflichtende Begrünungen (B-Plan). Ab einer Mindestgröße von zehn Quadratmetern können Gebäude-Eigentümer 15 Euro pro Quadratmeter Netto-Vegetationsfläche, maximal 4.000 Euro erhalten.

Die genauen Anforderungen

und Kriterien des Förderprogramms zur Dach- und Fassadenbegrünung ist, ebenso wie das Antragsformular, auf der Homepage der Gemeinde Steinhagen zu finden.

Das Klimateam der Gemeinde ist zudem unter ☎ (0 52 04) 99 72 13 oder per Mail an umwelt@steinhagen.de erreichbar.



Martin Knabe
Der Knabe für's Grüne

Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meitner-Straße 3 · 33803 Steinhagen

052 04 - 92 15 06

info@martin-knabe.de



Ihr Experte für
Garten & Landschaft

www.martin-knabe.de

Radfahrer demonstrieren

Ziel ist ein kombinierter Geh- und Radweg an der Bielefelder Straße.

● **Steinhagen** (fja). Bei der Fahrraddemo für sichere Radwege kam es jetzt im Feierabendverkehr auf der Woerdener und Bielefelder Straße zu Verkehrsbehinderungen. Genau das war von den Organisatoren gewollt.

„Die angestrebte Lösung von Straßen.NRW ist nicht die sicherste Lösung. Wir wollen heute aufzeigen, wie gefährlich die Fahrradschutzstreifen werden können, die ihren Namen zu Unrecht tragen“, erklärte Horst Remer vor dem Rathaus den Zweck der Demonstration.

Wie berichtet, will der Landesstraßenbetrieb im Rahmen der Sanierung der Bielefelder Straße 2022 den Radverkehr auf die Straße verlagern. Das Konzept der dafür vorgesehenen Schutzstreifen (siehe Bericht auf der gegenüberliegenden Seite) ist bei vielen Radfahrern umstritten. Tatsächlich ließen sich bereits in den ersten Minuten des Experiments brenzlige Situationen beobachten. Längst nicht alle Auto- und Lkw-Fahrer zeigten für die Demo Verständnis. „Einige von uns wurden sogar angepöbelt“, berichtete Horst Remer in der Nachbetrachtung.

Die laut Initiator 85 Teilnehmer machten sich zeitgleich mit ihren Fahrrädern auf den Weg und befuhren im Abstand von rund 80 Metern die Straße und nutzten dabei wie geplant die Fahrbahn. Um den in der Straßenverkehrsordnung vorgeschriebenen Mindestabstand von 1,50 Meter zum Kraftverkehr darzustellen, hatten sich viele eine Poolnudel oder ein Isolierrohr auf



Als sich die Demonstranten auf ihren Fahrrädern auf den Weg machten, wurde es eng auf der Woerdener und Bielefelder Straße.

FOTO: FRANK JASPER

den Gepäckträger geklemmt.

Schnell zeigte sich, dass die Fahrbahn zu eng wurde. Vor allem dann, wenn zeitgleich zwei Autos zwei sich begegnenden Radfahrern ausweichen mussten. Noch enger wurde es, wenn bei so einem Manöver ein Lkw involviert war. „Und gerade der Schwerlastverkehr hat seit der Autobahneröffnung deutlich zugenommen“, hat Wolfgang Deike beobachtet, der seit 1986 an der Bielefelder Straße wohnt und ebenfalls an der Fahrraddemo teilnahm.

Die Kritiker fordern darum, dass der aus Richtung Harzewinkel beziehungsweise Gütersloh kommende Lkw-Ver-

kehr nicht länger über Steinhagen zur A33 geführt, sondern Richtung Halle geschickt wird. „Denn dort müssten sich die Lkw nicht durch einen Ort quälen“, erklärt Deike, der sich nicht nur um die Sicherheit der Radfahrer sorgt, sondern auch unter dem Lärm am Autobahnzubringer Bielefelder Straße leidet.

Was die Radverkehrsführung angeht, favorisieren die Demoteilnehmer einen kombinierten Geh-Radweg. Ein entsprechendes Konzept hat die Gemeinde Steinhagen zusammen mit dem Ingenieurbüro plan.b längst erarbeitet. „Straßen.NRW will aber die bil-

ligste und unsichere Lösung“, kritisiert Horst Remer.

Auch wenn es, anders als von den Veranstaltern erwartet, nicht zu Staus kam und weniger Lkw als normalerweise unterwegs gewesen sein sollen, wertet Horst Remer die Demo als Erfolg. „Wir wollen erneut auf die Straße gehen“, kündigte er an. Bei der Begrüßung am Rathaus hatte sich Remer gefreut, dass neben dem ADFC auch die künftige Bürgermeisterin Sarah Süß, CDU-Bürgermeisterkandidat Hans-Heino Bante-Ortega, Vertreter der CDU, SPD, Bündnis 90/Die Grünen und Die Partei zur Demo gekommen waren.

KARSTEN RICHTER
Agrar- und Hofservice



Grünpflege, Hofpflege
Weide-/Ackerservice
u. v. m.

33803 Steinhagen · Tel. 0171-6029168 ·  Karsten Richter Agrar- und Hofservice

Astrid Schütze
IMMOBILIEN



für Haus und Hof in Stadt und Land.

Fon: 05425 - 932 588 / Mobil: 0176 - 232 811 19
www.astrid-schuetze-immobilien.de

Schutzstreifen unerwünscht

Radlerdemo spricht sich gegen diese Lösung aus.

● **Steinhagen** (fja). Deutliche Kritik übten die Teilnehmer der Fahrraddemo jetzt an den geplanten Schutzstreifen. Doch was versteht man überhaupt genau unter Schutzstreifen für Radfahrer? Und machen sie ihrem Namen alle Ehre?

Unter einem Fahrradschutzstreifen ist laut Straßenverkehrsordnung ein Bereich der Fahrbahn zu verstehen, der durch gestrichelte Linien abgetrennt ist und vorrangig dem Radverkehr zur Verfügung steht. Kraftfahrzeuge dürfen auf dem Schutzstreifen weder kurzzeitig halten noch ist das Parken darauf gestattet. Der Schutzstreifen darf allerdings von Kraftfahrzeugen bei Bedarf kurz überfahren werden. Zum Beispiel um dem Gegenverkehr auszuweichen, um abzubiegen oder um in eine Parkbucht zu fahren.

Schutzstreifen fürs Fahrrad sind, anders als amtlich ausgewiesene Radwege, nicht baulich von Fahrbahn und Gehweg getrennt. In der Regel befinden sie sich auf der gleichen Höhe wie die restliche Fahrbahn, können jedoch unter Umständen durch einen farbigen Belag verdeutlicht sein.

Meistens werden sie jedoch auf der Fahrbahn durch weiße gestrichelte Linien und ein weißes Piktogramm eines Fahrrads gekennzeichnet. Wer von Obersteinhagen nach Quelle fährt, kann auf der Carl-Severing-Straße begutachten, wie so ein Schutzstreifen aussieht.

„In der Unfallforschung sind Schutzstreifen unauffällig, sonst wären sich gar nicht ins Regelwerk eingegangen“, sagt Thomas Goldbeck vom auf Straßenbaumaßnahmen spezialisierten Ingenieurbüro plan.b. Radfahrer, die eher zügig unterwegs sind, schätzen die Schutzstreifen laut Goldbeck, weil sie darauf von Autofahrern, die auf die Straße auffahren wollen, besser gesehen werden.

„Mit zunehmendem Schwere- lasttransport wird es allerdings schwierig im Begegnungsverkehr“, so Thomas Goldbeck. Er erinnert in diesem Zusammenhang an den in der Straßenverkehrsordnung vorgeschriebenen Mindestabstand von 1,50 Meter, den Fahrzeuge zu Radfahrern einhalten müssen. Folge: Je mehr Fahrzeuge beziehungsweise Radfahrer sich begegnen, um so enger wird es auf der Fahrbahn.



Auf der Carl-Severing-Straße in Quelle gibt es einen Fahrradschutzstreifen. Der Begegnungsverkehr dürfte hier allerdings deutlich geringer sein als auf der Bielefelder Straße. FOTO: FRANK JASPER

Wir dekorieren und polstern für Sie!



- Gardinen
- Teppichböden
- Möbelstoffe
- Sicht- und Sonnenschutzsysteme
- Insektenschutz



Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 052 04. 88 87 67

zauberhafte WEIHNACHTSWELT



Verführung der Sonne

Wir möchten Sie verzaubern mit exklusiven Wohnaccessoires zum Advent. Lassen Sie sich entführen in eine Welt hochwertiger Materialien, schlichter Eleganz und moderner Floristik.

ERLEBEN SIE EINEN SPANNENDEN NOVEMBER

JEDEN FREITAG IM NOVEMBER - 8.30 - 20.00 UHR

JEDEN SAMSTAG IM NOVEMBER - 8.00 - 16.00 UHR

SONNTAG, 8.11. - 12.00 - 17.00 UHR

SONNTAG, 15.11. - 12.00 - 17.00 UHR

SONNTAG, 22.11. - 12.00 - 17.00 UHR

Mo.-Do. 8.30 - 18.30 Uhr



KRULL - Wohnen & Leben mit Pflanzen

Haller Straße 150 · 33334 Gütersloh-Isselhorst
Fon 05241-67752 · www.krull-pflanzen.de



Steinhagener Kulturtage

SPEZIAL

STEINHAGENER
KULTURTAGE

Terminübersicht

Sonntag, 25. Oktober sistergold - Konz	17.00 Uhr	Ausverkauft!
Montag, 26. Oktober Michael Sens - Unerhört Beethoven	20.00 Uhr	
Dienstag, 27. Oktober Walter Sittler - L	20.00 Uhr	Ausverkauft!
Hommage an Dieter Hildebrandt		
Freitag, 30. Oktober Matthias Ningel - Kabarett	20.00 Uhr	
Samstag, 31. Oktober Lauschsalon „Nachtgäste“ ... passend zu Halloween	17.00 Uhr	
Sonntag, 1. November Experience Quartett trifft Klarinette- Konzert	17.00 Uhr	

Wir danken für die Unterstützung
der Steinhagener Kulturtage.



25.Okt. - 1. Nov. 2020

Kartenreservierungen werden unter
der Bestell-E-Mail-Adresse gern
entgegen genommen:
kulturtage@steinhagen.de



TSV Amshausen wächst immer weiter

Trotz Corona steigen beim Sportverein die Mitgliederzahlen.

● **Amshausen** (BNO). Der positive Trend beim TSV Amshausen setzt sich fort – allen Widrigkeiten zum Trotz. Auf der Jahreshauptversammlung kam allerdings auch zur Sprache, dass der gewöhnliche Vereinsbetrieb längst nicht wieder stattfindet. Im Gegenteil.

Die Corona-Pandemie verlangt auch Sportvereinen einiges ab. „Wir haben ein 128 Seiten starkes Hygienekonzept erarbeiten müssen“, berichtete der Vorsitzende des TSV Amshausen, Friedrich Böckhaus, jetzt bei der Jahreshauptversammlung.

Einen großen Anteil an dieser bürokratischen Arbeit hatte Fußball-Obfrau Marion Baum. Im Namen der Fußballabteilung überreichten ihr Spieler als Anerkennung dafür einen Präsentkorb. „Das freut mich ganz besonders, dass diese Anerkennung von der Basis kommt“, kommentierte Vorsitzender Friedrich Böckhaus die Aktion.

Doch auch der Vorstand wollte an diesem Abend Danke sagen. Beispielsweise engagierten Mitgliedern wie Marco Schech. Seit vielen Jahren ist er als Trainer und Jugendleiter aktiv und bringt sich auch im Koordinatoren-Team ein.

Vize-Vorsitzender Sebastian Bültmann hatte ausgerechnet, wie viele Stunden Marco Schech für den TSV Amshausen bisher geopfert hat. „Herausgekommen sind 9.000 Stunden oder 375 Tage – und das ist noch konservativ gerechnet“, so Bültmann. „Eine Wahnsinnsleistung, die man nicht hoch genug schätzen kann.“ Vom Verein gab es dafür die Auszeichnung „Stiller Star“.

Ebenfalls herausragend ist die Treue von Gerhard Diedrichkeit zum TSV. Seit sage und schreibe 70 Jahren ist er Mitglied in dem Verein. „Zu 70 Jahren Mitgliedschaft durfte ich in meiner Zeit als Vorsitzender noch nie gratulieren“, unterstrich Friedrich Böckhaus die Seltenheit eines solchen Jubiläums. Seit 60 Jahren gehört Harald Gericke zur TSV-Familie und seit 40 Jahren hält Dirk Stumpe dem Verein die Treue. Auf 25 Jahre Vereinsgeschichte können Daniel Lichtsinn und Maximilian Hagen zurückblicken. Ehrennadeln und Urkunden waren die Anerkennung dafür.

Nicht alle Jubilare waren aus verschiedenen Gründen zu der Versammlung gekommen. Vorsitzender Friedrich Böck-



Gerhard Diedrichkeit (von links), Harald Gericke, Dirk Stumpe, Daniel Lichtsinn und Maximilian Hagen halten dem TSV seit Jahrzehnten die Treue.

FOTO: BIRGIT NOLTE



TSV-Vorsitzender Friedrich Böckhaus (links) überreichte im Rahmen der Versammlung dem „stillen Star“ Marco Schech die entsprechende Urkunde. Seit vielen Jahren ist er als Trainer und Jugendleiter aktiv und bringt sich auch im Koordinatoren-Team ein.

FOTO: BIRGIT NOLTE

haus kündigte an, diese so weit möglich persönlich aufzusuchen. Zu ihnen gehören Zanadi Schmedtmann, Benjamin Zingler und Katja Scholz (25 Jahre Vereinsmitgliedschaft) sowie Fritz Hamann, Horst Schneider und Werner Strakerjahn (70 Jahre).

Auch wenn bei Jahreshauptversammlungen normalerweise das Vorjahr im Zentrum steht – dieses Mal beschäftigten sich die Mitglieder verstärkt mit der aktuellen Situation. So dürfen einige Abteilungen ihre Sportart ausüben, andere – wenn überhaupt – nur stark eingeschränkt. „Es ist natürlich immens schwierig, Regeln aufzustellen, bei man-

chen fragt man sich schon, wo da die Logik ist“, so Friedrich Böckhaus.

Demnach können Fußballspiele aktuell durchgeführt werden. Die Jiu-Jitsu-Abteilung dagegen ist momentan quasi auf Eis gelegt. „Normalerweise sind da 30 Kinder auf der Matte“, berichtete Friedrich Böckhaus. „Im Moment können wir höchstens mit fünf Kindern das trainieren, was auf 1,50 Meter Abstand möglich ist.“ Also ziemlich wenig.

Erfreulich ist angesichts dessen die Mitgliederentwicklung beim TSV Amshausen. Im vergangenen Jahr waren es sechs Prozent Zuwachs, auf 844 Personen. Noch wichtiger: „Auch

in diesem Jahr haben wir einen Zuwachs“, freute sich der Vorsitzende, dass der positive Trend trotz Corona anhält.

Damit bei der Versammlung die derzeit obligatorischen Mindestabstände eingehalten werden konnten, hatte der Vereinsvorstand die Veranstaltung in diesem Jahr vom Vereinsheim in den Saal der Gaststätte Steinhägerquelle verlegt. Normalerweise kommen zu dem jährlichen Treffen 70 bis 80 Mitglieder. Die hätten auch im Saal nicht coronakonform untergebracht werden können. Da aber dieses Mal nur 24 Besucher erschienen waren, ließ sich das problemlos bewerkstelligen.

NEU

Nach Plexus und Doppelring kommt **~WAVE~** der innovative Armreif auf dem wechselnde persönliche Inhalte surfen.

OTTERPOHL.com

Ihre Goldschmiedemeister in HalleWestfalen
05201-5086

Orthopädische Einlagen

Jeden Dienstagnachmittag im

Termin: **SCHUHHAUS** Tel. 0521 451542

HELLWEG
33649 Bielefeld-Quelle



Wussten Sie ...

... dass Sie eine Geldreserve für spontane Käufe und Anschaffungen immer und überall zur Hand haben können?

Fragen Sie uns. Wir zeigen Ihnen, wie es geht.

 Kreissparkasse
Halle (Westf.)
www.kskhalle.de

Tonieboxen neu in der Gemeindebibliothek

Die kleinen Geschichtenerzähler sind der Renner in den Kinderzimmern.

● **Steinhagen** (fja). Als Patric Faßbender und Marcus Stahl die Boxine GmbH 2013 gründeten, hätten sie sich nicht träumen lassen, was für eine Erfolgsgeschichte vor ihnen liegt. Sieben Jahre, knapp zwei Millionen verkaufte Tonieboxen und 20 Millionen verkaufte Tonies später, gibt ihnen der Erfolg ihres innovativen Audiosystems Recht: Der Umsatz des Unternehmens wuchs von 17 Millionen 2017 auf weit mehr als 100 Millionen in diesem Jahr. Bestehend aus dem für Kinder einfach bedienbaren Abspielgerät Toniebox und den dazu passenden Hörfiguren, Tonies genannt, macht das System Audioinhalte anfassbar und ermöglicht eine völlig neue Art von Hörerlebnis: das Hörspielen.

Jetzt stehen die kleinen Tonie-Figuren als neue Medien-einheit auch in der Steinhagener Gemeindebibliothek zum Ausleihen bereit. „Wer die auf den Figuren gespeicherten Geschichten hören möchte, braucht allerdings zu Hause eine Toniebox. Stellt man die Figur auf die Box, startet die Geschichte. Denn in der Figur befindet sich die Audiodatei“, erklärt Bibliotheksleiterin Manue-



Wer zuhause einen der bunten Hörwürfel besitzt, bekommt bei Manuela Heinig und ihrem Team jetzt die dazugehörigen Figuren. Zum Beispiel Jim Knopf oder das Sandmännchen. FOTO: FRANK JASPER

la Heinig. 50 Figuren, in denen sich die Hörspiel- oder Kinderlieder-Dateien befinden, hat die Gemeindebibliothek zum Start angeschafft. Darunter alte Bekannte aus dem Kinderzimmer-

Universum: Jim Knopf beispielsweise, Biene Maja und Willi, die Olchis und Hui Buh, das Schlossgespenst. „Die Ausleihfrist beträgt zwei Wochen und kann einmalig verlängert wer-

den“, erklärt Manuela Heinig. Zu Beginn des neuen Angebots kann erst mal nur ein Tonie pro Bibliotheksausweis ausgeliehen werden. Eine Toniebox kostet im Einzelhandel 78 Euro.

Alles muss raus!

Auslaufmodelle,
Ausstellungsstücke
und B-Ware

bis zu
70%
Rabatt
auf den UVP



Lagerverkauf

18.–21. November 2020

Tempur Sealy DACH GmbH
Carl-Benz-Str. 8 · 33803 Steinhagen

Mittwoch–Freitag 16–19 Uhr
Samstag 10–14 Uhr



www.tempur.de

Cleanics
Qualität in Hygiene und Sauberkeit

Wir bieten folgende
Dienstleistungen an:

- Fensterreinigung
- Polsterreinigung
- Unterhaltsreinigung
- Haushaltsreinigung
- Baureinigung
- Reinigen von Arztpraxen
- Büroreinigung
- Teppichreinigung
- Messie Reinigung
- Taubenkot entfernen
- KFZ-Aufbereitung
- Entrümpelung

Am Pulverbach 17b
33803 Steinhagen
Mobil: 0151/70 08 13 50
www.cleanics24.de



**AUTOHAUS
ASCHENTRUP**

Verkauf & Service

Carl-Zeiss-Str. 1 · 33334 Gütersloh

Tel. (0 52 41) 6 80 11 · Fax 6 79 43

www.aschentrup.de

**100%
Merino
Wolle**

GISSWEIN

HELLWEG

Bielefeld-Quelle · Tel.: 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de

KFZ Meisterbetrieb
Rüdiger
Heinz-Jürgen
Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- ✓ Kfz-Reparatur
- ✓ Wartung
- ✓ Service
- ✓ Unfallschäden-
Instandsetzung
- ✓ An- und Verkauf
- ✓ TÜV
- ✓ Abgasuntersuchung
- ✓ Reifendienst
- ✓ Klimaanlage-Service

**Steinschlag in der
Frontscheibe?
Wir machen das!**

Steinhagener
Schaufenster

Müllabfuhrtermine

Montag, 26. Oktober	Restmüll	Bezirk 1
	Restmüll	Bezirk 1
Dienstag, 27. Oktober	Leichtverpackungen	Bezirk 3 + 10
	Restmüll	Bezirk 2 + 6
Mittwoch, 28. Oktober	Restmüll	Bezirk 2 + 6
	Restmüll	Bezirk 3
Donnerstag, 29. Oktober	Papier	Bezirk 3 + 10
	Restmüll	Bezirk 4 + 7
Freitag, 30. Oktober	Restmüll	Bezirk 3
	Leichtverpackungen	Bezirk 5 + 8
Montag, 2. November	Restmüll	Bezirk 5, 8, 9 + 10
	Kompost	Bezirk 1
	Leichtverpackungen	Bezirk 1, 6 + 9
Schadstoffmobil	Restmüll	Bezirk 5, 8, 9 + 10
P Rostocker Str./Schweriner Str. 12 bis 14 Uhr		
Montag, 16. November	Kompost	Bezirk 1
P Rosenplatz (Voßheide) 14.15 bis 16 Uhr		
Dienstag, 17. November	Kompost	Bezirk 1
P Starenweg, Amshausen 16.15 bis 18 Uhr		
Donnerstag, 12. November	Kompost	Bezirk 2 + 6
Mobiler Recyclinghof	P Grundschule Brockhagen, 15 bis 18 Uhr	
Montag, 16. November		
Dienstag, 17. November		
Mittwoch, 18. November		
Donnerstag, 19. November		
Freitag, 20. November		
Mittwoch, 18. November	Kompost	Bezirk 3
Donnerstag, 19. November	Kompost	Bezirk 4 + 7
Mobiler Recyclinghof	P Starenweg, Amshausen, 15 bis 18 Uhr	
Freitag, 20. November		
Montag, 23. November	Kompost	Bezirk 5, 8, 9 + 10
Dienstag, 24. November	Restmüll	Bezirk 1
Donnerstag, 5. November	Restmüll	Bezirk 2 + 6
Kompost	Bezirk 4 + 7	
Mittwoch, 25. November	Restmüll	Bezirk 3
Papier	Bezirk 2 + 7	
Donnerstag, 26. November	Restmüll	Bezirk 4 + 7
Leichtverpackungen	Bezirk 4	
Freitag, 6. November	Restmüll	Bezirk 4 + 7
Kompost	Bezirk 5, 8, 9 + 10	
Freitag, 27. November	Restmüll	Bezirk 5, 8, 9 + 10
Papier	Bezirk 4	
Montag, 9. November		

Wohnstudio Hollmann

Raumausstatter-
Meisterbetrieb



Apelt

**Gardinen
Polstermöbel
Sonnenschutz
Bodenbeläge
Polsterarbeiten
Tischwäsche
Wohnaccessoires**

Am Pulverbach 2 · Steinhagen
Telefon 0 52 04/21 34
www.wohnstudio-hollmann.de



Wussten Sie ...

... dass wir Ihre Ver-
sicherungen kosten-
frei auf Aktualität
prüfen und optimie-
ren können?

Fragen Sie uns. Wir zeigen Ihnen,
wie es geht.

Kreissparkasse
Halle (Westf.)
www.kskhalle.de



SPECHT
SPECHT Sonnenschutztechnik
Steinhagen · 05204 91 32-0

An heißen Tagen ist der schönste Platz stets kühl.

Markisen, Jalousien, Rollos
& mehr in bester Qualität.

NEU: wir-lieben-schatten.de



Kai Drees
Rechtsanwalt
&
Fachanwalt für
Familienrecht

Kirchplatz 26 (im Schlichte Caree)
33803 Steinhagen

Telefon 0 52 04-800 260
www.kanzlei-drees.de
info@kanzlei-drees.de




Anke Mennecke

Kosmetik · Parfümerie · Fußpflege

Kräuter-Kosmetik

mit Produkten von
Hildegard Braukmann

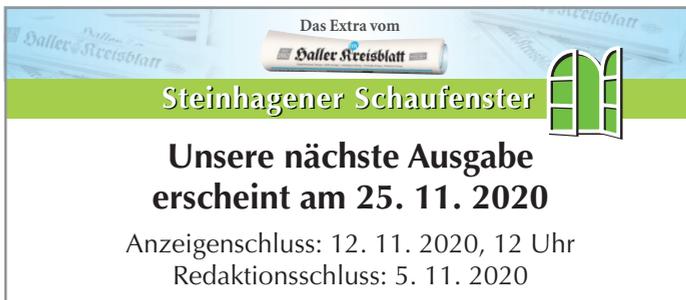
... das sollten Sie sich gönnen!

Kirchplatz 12 - 33803 Steinhagen - Telefon: 05204 - 8180
www.parfuemerie-mennecke.de

Ambulantes Hospizteam Steinhagen

Hospiztelefon: 0172 1877259 · täglich 8 bis 20 Uhr
Mail: hospizsteinhagen@gmail.com

Sterbebegleitung und individuelle Trauerbegleitung



Das Extra vom
Daller Kreisblatt

Steinhagener Schaufenster

**Unsere nächste Ausgabe
erscheint am 25. 11. 2020**

Anzeigenschluss: 12. 11. 2020, 12 Uhr
Redaktionsschluss: 5. 11. 2020

Sarah Süß arbeitet sich bereits ein

Die neue Bürgermeisterin ist schon im Rathaus angekommen.

● **Steinhagen** (fja). Zum 1. November übernimmt Sarah Süß das Bürgermeisteramt in Steinhagen. Längst sitzt die 28-Jährige mit am Tisch, wenn wichtige Besprechungen anstehen. Amtsvorgänger Klaus Besser hat für seine Nachfolgerin noch den ein oder anderen Tipp parat.

Im Bürgermeister-Büro im ersten Stock des Rathauses wirkt es ungemütlicher als sonst.

„Könnte daran liegen, dass ich bereits ein paar Regale leer geräumt habe“, meint Noch-Bürgermeister Klaus Besser. Die Devotionalien und Gastgeschenke, die bisher hinter ihm auf dem Schrank thronen und für Behaglichkeit sorgen, hat er weggeräumt. Der goldene Drache, den eine Wirtschaftsdelegation aus China mitgebracht hat, die Bilder von Austauschschüler aus den USA und der Schmuckteller von einem Chor aus der italienischen Partnerstadt Fivizzano – alles in Kisten auf dem Dachboden des Rathauses verstaut. Nur die Igelsammlung sitzt noch da. „Die nehme ich natürlich mit nach Hause“, teilt Besser grinsend mit.

Dann steht Sarah Süß in der Tür. Sacko-Jeans-Kombi, wie ihr Vorgänger. „Ich kämpfe mich gerade durch die Schränke“, begrüßt Besser seine Nachfolgerin. „Die Bilder kommen auch noch weg.“ Sarah Süß schaut sich um und weiß, wie die Gemütlichkeit zurückkehrt: „Ins Regal ziehen meine Glücksbringer ein, die ich vor der Wahl geschenkt bekommen habe. An die Wand kommt ein großes Panoramafoto von Steinhagen, das mein Mann mit der Drohne gemacht hat.“

Seit ihrer Wahl zur Bürgermeisterin am 27. September war sie bereits etliche Male im Rathaus, um sich einzuarbeiten – und um sich wertvolle Ratschläge von Klaus Besser abzuholen, den sie in einem Haller-Kreisblatt-Interview

mal als ihr politisches Vorbild genannt hat. Zuvor war Sarah Süß an diesem Nachmittag im Haller Amtsgericht, wo die studierte Rechtspflegerin den Oktober über noch arbeitet. „Mein Nachfolger ist aber bereits da, darum funktioniert das ganz gut“, berichtet Sarah Süß.

Bei einer der ersten Besuche an ihrem neuen Arbeitsplatz gab's eine Führung von Klaus Besser durchs Rathaus, um die neuen Kollegen kennenzulernen. Allein hier arbeiten 70 Beschäftigte. Die gesamte Gemeindeverwaltung, zu der beispielsweise auch der Bauhof gehört, zählt mehr als 200 Mitarbeiter. Ganz schön viele Namen, die sich die neue Bürgermeisterin einprägen muss. „Da muss man sich Eselsbrücken einfallen lassen – hab' ich auch so gemacht“, zwinkert Besser seiner Nachfolgerin zu.

An diesem Nachmittag geht es um den Entwurf des Wirtschaftsplans für den Abwasserbetrieb. Darum sitzen Bauamtsleiter Stephan Walter und Sylvia Brockmann, die den Entwurf erarbeitet hat, mit am Tisch. „Betriebsleiter des Abwasserbetriebs ist der Bürgermeister, und der muss den Wirtschaftsplan am 25. November dem Gemeinderat vorlegen“, fügt Klaus Besser erklärend hinzu. An diesem Datum also erstmals Bürgermeisterin Sarah Süß.

Bevor es ums Abwasser geht, schiebt Klaus Besser einen Stapel Briefe über den Schreibtisch. Sarah Süß sichtet ihre erste Post: Die Industrie- und Handelskammer und der Unternehmerverband bitten um Antrittsbesuche. Eine Elterninitiative will sich mit der neuen Bürgermeisterin treffen und über die Situation der Schüler während Corona sprechen. Der CVJM-Jugendkeller schickt eine Einladung zum Kennenlernen. Firmen und Vereine senden ihre Glückwünsche zur gewonnenen



Die neue Bürgermeisterin Sarah Süß bespricht mit ihrem Amtsvorgänger Klaus Besser (beide vorne) sowie Bauamtsleiter Stephan Walter und Buchhalterin Sylvia Brockmann (hinten) einen Wirtschaftsplan.

FOTO: FRANK JASPER

Wahl. „Zwei Fünftklässler vom Gymnasium sind persönlich bei mir vorbeigekommen und haben mich in ihre Schule eingeladen“, berichtet Sarah Süß. Dort soll sie demnächst der Stargast im Politikunterricht sein. „Wir müssen unbedingt mal unsere Kalender abgleichen“, schlägt Klaus Besser vor, „damit es keine Überschneidungen gibt.“

Auch Klaus Besser hat einen Brief geschrieben. Er hat ihn an die vielen Weggefährten geschickt, mit denen er in den zurückliegenden Jahren zusammengearbeitet hat. Darin verabschiedet er sich nach 26 Jahren als Bürgermeister und erklärt, warum es keine Feierstunde anlässlich seiner Verabschiedung in den Ruhestand geben wird. Die Corona-Pandemie lasse dies leider nicht zu. „Ich möchte natürlich vermeiden, dass die Gesundheit von Teilnehmenden gefährdet werden könnte“, schreibt Besser.

In der konstituierenden Ratsitzung am Mittwoch, 11. November, wird Sarah Süß offiziell als neue Bürgermeisterin vom Altersvorsitzenden Dieter Stra-

keljahn in ihr Amt eingeführt. Geplant ist in der Sitzung außerdem die Verabschiedung des bisherigen Bürgermeisters Klaus Besser und der 15 Ratsmitglieder, die dem neuen Rat nicht mehr angehören. Coronabe-

dingt findet die Veranstaltung nicht wie üblich im Ratssaal, sondern in der Schulzentrumsaula statt.

Bis dahin wird sich der Kalender von Sarah Süß weiter gefüllt haben, immer mehr Na-

men von Verwaltungsmitarbeitern wird sie abgespeichert haben – und im Bürgermeisterbüro wird vermutlich ein großes Luftbild von Steinhagen hängen, während die Igel ausgezogen sind.

TOLLE AUTOS

- Neuwagen
- EU-Neuwagen
- Jahreswagen
- Vorführwagen
- Gebrauchtwagen

 **Autohaus**
BRINKER

www.autohaus-brinker.de

STARKER SERVICE

- Reifenservice
- Inspektion HU/AU
- Unfallabwicklung
- Mietwagen
- Zubehör u.v.m.

Tel.: 05241/9601-0



ŠKODA



Service



Nutzfahrzeuge
Service



Immobilien Landmann
Ihre Immobilien-Quelle mit Herz

- ✓ WEG- und Mietverwaltung
- ✓ Verkauf
- ✓ Neubauplanung
- ✓ Vermietung
- ✓ Finanzierung

Wir sind umgezogen.

Ihr Team - für Sie und Ihre Immobilie



Carl-Severing-Str. 112 | fon: 0521 39 32 29 44
33649 Bielefeld | mail: info@immobilien-landmann.de

Mitglied im **ivd**

BELLEVUE
BEST PROPERTY
AGENTS
2020



Thomas Uhlemeyer überreicht AGS-Chefin Katja Tarun den Scheck, für den Rita Leone Schutzmasken genäht hat. FOTO: BIRGIT NOLTE

Spende für die AGS

Noch zwei große Tannenbäume gesucht.

● **Steinhagen (BNO).** Dass im Markant-Markt Mund-Nasen-Schutz von Rita Leone angeboten werden, ist purer Zufall. „Ich hatte in einem Aushang im Haller Combi-Markt gelesen, dass der Markant in Brockhagen wegen einer Spendenaktion Masken braucht“, berichtet die passionierte Näherin, die daraufhin gleich mithelfen wollte. Im Telefonbuch schlug sie die Nummer nach. Und landete, weil sie nicht richtig hinschaute, beim Markant in der Bergstraße.

Inhaber Thomas Uhlemeyer griff die Idee und das Masken-Angebot gerne auf. „Das ist doch eine tolle Aktion für den guten Zweck“, so Uhlemeyer. Also setzte sich Rita Leone an die Nähmaschine. Eine knappe halbe Stunde braucht sie für ein Exemplar. Die Masken sind also qualitativ hochwertig.

Seit Ausbruch der Pandemie hat die Hallerin sage und schreibe rund 2.000 Mund-Nasen-Schutz für Kinder und Erwachsene genäht. „Ich bin Rentnerin, habe Zeit und Nähe einfach sehr, sehr gerne“, lächelt die 68-Jährige.

Nicht alle 2.000 Exemplare landeten im Markant. Zahlreiche Masken spendete Rita Leone dem Haller Krankenhaus und Altenheimen. Außerdem erledigte sie zwischendurch auch viele private Aufträge. Im Markant werden ihre Masken für fünf Euro pro Stück angeboten. 835 Euro sind durch den Verkauf zusammengekommen. Empfänger ist die Aktionsgemeinschaft Steinhagen. „Die

AGS braucht das Geld ja ganz besonders in diesem Jahr, weil der Weihnachtsmarkt nicht stattfindet“, so Thomas Uhlemeyer, der sich entschieden hat, die Summe auf 1.500 Euro aufzustocken. Für ihn hat das großzügige Aufrunden auch ein bisschen mit Zurückgeben zu tun: „Speziell zu Beginn der Pandemie wurde ja sehr gehamstert. Das macht sich natürlich auch bei unseren Umsätzen bemerkbar. Allerdings möchte ich lieber nicht wissen, wie viel die Kunden von ihren Hamsterkäufen haben wegwerfen müssen“, befürchtet der Lebensmittelhändler. Er vermutet, dass viele deutlich mehr eingekauft haben, als sie vor Ablauf der Haltbarkeit verbrauchen konnten.

Die AGS-Vorsitzende freute sich über die Spende. Schließlich ist klar, dass es in diesem Jahr keine Weihnachtsmarkterlöse geben wird. Die Teilnahme am Wochenmarkt mit Ständen soll den Verlust abfedern. Am 19. und 26. November sowie am 3. und 10. Dezember werden die Stände auf dem Marktplatz aufgebaut. Dann gibt es neben Blumen, Kartoffeln und Fisch von den gewohnten Wochenmarkthändlern auch Handgemachtes an den AGS-Ständen. Klar, dass auch Mund-Nasen-Schutz von Rita Leone zu haben sein werden. Außerdem bittet die AGS um zwei große Tannenbäume, um den Marktplatz und den Kirchplatz schmücken zu können. Kontakt über den Bauhof: ☎ (0 52 04) 99 74 44.



Die neuen Herbst- und Wintergarne sind da!

Dazu finden Sie bei uns eine kompetente, freundliche Beratung und viele Tipps zur Umsetzung Ihres Projektes.

die Wollstube

Aktuell: Restposten zu Schnäppchenpreisen

Wir freuen uns auf Sie! – Ihre Doris Strothmann
Steinhagen · Brinkstr. 5 · 05204 / 7533 · Eingang Marktplatz
www.die-wollstube.de · doris.strothmann@die-wollstube.de



ANZEIGE



Übergabe des Spendenschecks (v.l.) Stephan Lander, Ralf Heibroch, Marco Müller, Monika Müller, Simone Oss, Siegfried Müller, Helmut Jost-Brinkmann

Unter dem Motto „Zum Glück bewegt sich unser Herz“ fand in diesem Jahr die „Glückstour Schornsteinfeger helfen krebserkrankten Kindern e.V.“ corona bedingt – virtuell – statt.

Als Glücksbringer im wahrsten Sinne des Wortes betätigen sich nun mehr seit 15 Jahren viele Schornsteinfeger/innen aus ganz Deutschland. An insgesamt 7 Tagen in jedem Jahr radeln sie auf Ihrem „Drahtesel“ quer durch Deutschland mehr als 1000 km und sammeln dabei Spendengelder für krebserkrankte und schwerstkranken Kinder ein.

Mittlerweile handelt es sich bei dem Verein um eine der größten privaten Hilfsorganisationen in Deutschland. Mehr als 2,5 Millionen Euro an Spendengelder haben die radelnden Schornsteinfeger/innen in all den Jahren seit Bestehen der „Glückstour“ bereits bei Firmen, Kollegen, Innungen und auch bei Privatpersonen eingesammelt und viele Initiativen, Elternvereine und Kliniken wurden dabei unterstützt, sowie Forschungsprojekte ermöglicht.

Corona bedingt sah die Glückstour 2020 jedoch anders aus. Virtuell... die radelnden Schornstein-

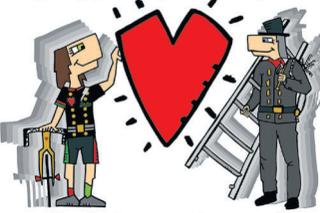
feger/innen führen die geplanten Etappen in diesem Jahr nicht wirklich. Auf ihrem Weg, der in diesem Jahr hätte von Erfurt über Leipzig, Dresden, Cottbus, Potsdam, Wittenberge, Lauenburg schließlich bis hin nach Lübeck führen sollen, fanden Spendenübergaben über Videobotschaften, die diversen sozialen Netzwerke veröffentlicht wurden, statt.

Das familiengeführte Unternehmen MÜLLER Schornsteinbau GmbH aus Bielefeld ist von Anfang an, also seit 2006 dabei und unterstützt die Glückstour mit Spenden, wie auch in diesem Jahr. Der Spendenscheck in Höhe von 1000 Euro wurde an den 1. Vorsitzenden des Vereins Schornsteinfegermeister Ralf Heibroch, dem 2. Vorsitzendem Schornsteinfegermeister Stephan Lander, sowie auch dem seit Beginn der Glückstour mitradelnden Schornsteinfegermeister Helmut Jost-Brinkmann übergeben.

Familie Müller „Die Spenden kommen zu 100% da an, wo sie benötigt werden.“

Wer selbst die Glückstour mit einer Spende unterstützen oder sich über den Verein informieren möchte, findet alle Infos unter www.gluckstour.de

GLÜCKSTOUR 2020

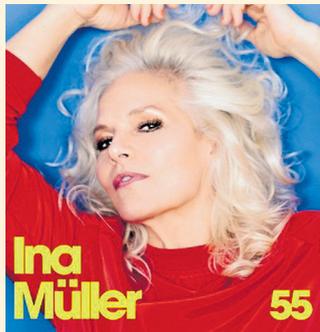


„ZUM GLÜCK BEWEGT SICH UNSER HERZ“

Musik-Tipp

Ina Müller – »55«

„55“, das neue Album von Ina Müller, ist ihr bereits drittes, das mit einer Zahl im Titel aufwartet – etwas, das sie neben Trinkfestigkeit, Humor und Hang zur Melancholie mit ihrer UK-Kollegin Adele verbindet. Der Nachfolger ihres 2016er Gold-Albums „Ich bin die“ erscheint am 20. November mit zwölf neuen Songs, die ganz verschieden und doch erstaunlich homogen sind – denn die mit dem Grimme-Preis, mehreren Echos sowie dem Deutschen Fernsehpreis ausgezeichnete Musikerin und Moderatorin lässt uns wieder ganz nah an sich heran. „55“ präsentiert eine vertraute und doch neue Ina Müller, der das Kunststück gelingt, unverbraucht, fast kindlich verspielt und dabei weise und gewohnt resolut zu klingen. Das Album „55“ wird in drei Konfigurationen erhältlich sein: Als

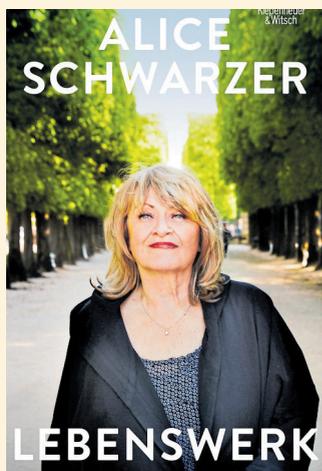


Standard-CD, limitierte 2CD Premium-Edition mit einer Bonus-CD, die neun Duette mit Gästen der TV-Show bietet sowie als limitiertes Doppelvinyl in Form eines 40-seitigen „Coffee Table“-Buchs mit farbigem 180g-Vinyl.

Passend dazu startet jetzt der Vorverkauf für ihre Tour 2022, die, entsprechend des Albumtitels, 55 Shows in Deutschland, Österreich und der Schweiz umfasst.

Lese-Tipp

Nachdem Alice Schwarzer 2011 im »Lebenslauf« ihre Herkunft, ihre Kindheit und Jugend sowie die frühen Jahre als Journalistin geschildert hat, berichtet sie nun über die großen Themen ihres Lebens und ihrer Arbeit, durch



die sie über Jahrzehnte ein ganzes Land geprägt hat und noch prägt: Ihre Kämpfe gegen Gewalt an Frauen und Kindern, gegen die Männerjustiz, das Abtreibungsverbot, Sexismus,

Pornografie und Prostitution – und für eine »Vermenschlichung der Geschlechter« sowie die Aufhebung der Arbeitsteilung zwischen Frauen und Männern sind legendär. Motto: »Die Hälfte der Welt für die Frauen – die Hälfte des Hauses für die Männer!« Durch Alice Schwarzers lebendig erzählten Rückblick auf 50 Jahre wird das Ausmaß ihrer politischen Interventionen sichtbar, bis hin zu MeToo und der Kritik am politischen Islam. Ohne sie sähe das heutige Deutschland anders aus. Immer wieder hat Alice Schwarzer mit spektakulären TV-Streitgesprächen etwa mit Esther Vilar (1975) oder Verona Feldbusch (2001) Geschichte geschrieben, genauso wie mit ihren Büchern, der Gründung der Zeitschrift Emma (1977) oder ihren öffentlichen Aktionen gegen den §218 (»Ich habe abgetrieben«) und »PorNO«. Und immer wieder stand auch sie selbst im Mittelpunkt heftiger medialer Auseinandersetzungen über ihre Person. Ein Buch voller Erinnerungen.

Steinhagener Landeier



Eier aus Freilandhaltung

Hof Wißmann
Queller Str. 50

Kartoffeln aus eigenem Anbau

5 kg, 10 kg, 25 kg

Sorten:
Allians, Belana und Solara



33803 Steinhagen
Tel.: 0 52 04/88 75 52

Physiotherapie Joachim Ortkraß Reha-Sport Steinhagen e. V.

Krankengymnastik
Bobath
Bobath für Kinder
KG-Gerät
Lymphdrainage
Massage



Heißluft
Fango
Eistherapie
Elektrotherapie
Ultraschall
Akupunktmassage n. P.
Fußreflexzonenmassage

Präventionskurse auf Anfrage

Brockhagener Straße 36a · 33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 66 56 · Tel. 0 52 04 / 9 25 10 10
www.praxis-ortkrass.de · info@praxis-ortkrass.de

Eine Immobilie verkaufen ist einfach.



Telefon: 05201 893-481
E-Mail: immobiliencenter@kskhalle.de

Wenn man ihren Marktwert kennt und den richtigen Partner an seiner Seite hat.

Leben. Wohnen. Reisen. Pflegen. Unsere Marktpreiseinschätzung gibt Ihnen Sicherheit für den Preis Ihrer Immobilie und erleichtert Ihre Finanzplanung für den Ruhestand.

 Kreissparkasse
Halle (Westf.)
ImmobilienCenter



HOTEL – RESTAURANT

Quellental

Im Oktober wieder leckere Wildgerichte
und täglich frische Forellen

Mittagstisch von 12 bis 14 Uhr
Abendkarte von 18 bis 22 Uhr

Unser Angebot vom 11. November bis 12. Dezember 2020

»Traditionelles Gänseessen«

mit 1 Flasche Bordeaux
für 4 Personen nur 82.- €

Um Vorbestellung wird gebeten

Tel. (0 52 04) 30 37 · Fax (0 52 04) 8 08 02
33803 Steinhagen, Quellental 10 (400 m v. d. B 68)
www.berghotel-quellental.de

Täglich geöffnet. Sonntagabend geschlossen.

Ihr OPEL-Partner im Altkreis



Wir leben Autos.

**Autohaus
Möller** GmbH

Große Heide 13 · 33790 Halle
Telefon 05201/971560-0
www.moeller-autohaus.de



menschennah.



- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege

In der angenehmen
Atmosphäre unseres
Hauses fühlen sich
die Bewohnerinnen und
Bewohner wohl.

Wir bieten individuelles
Wohnen und professionelle
Pflege und Betreuung.



Katharina-von-Bora-Haus Altenhilfeeinrichtung

Altstadtstraße 6 | 33775 Versmold
Tel.: 05423 963-0 | Fax 05423 963-130
www.perthes-stiftung.de

Rückkehr in den Beruf

Tipps für den Wiedereinstieg.

● **Steinhagen** (joda). „Wenn Frauen nach vielen Jahren in den Beruf zurückkehren, fehlt es oft vor allem an einem: an Mut“, sagt Marita Reinkemeier. Die Referentin für Unternehmenskultur weiß, wovon sie spricht. Schon vielen Frauen hat sie geholfen, in ihren Beruf zurückzukehren – oder gar einen neuen zu finden.

Denn es sei nichts Falsches dabei, zum Beispiel wegen der Kindererziehung über Jahre auszusetzen. „Aus so einer Führsorgeaufgabe erwachsen ja auch Stärken“, sagt sie. Deswegen gelte es als erstes herauszufinden, wo die Rückkehrerinnen hinwollen und was sie dafür mitbringen.

Am Dienstag, 3. November, lädt Marita Reinkemeier zum Seminar ein. In der Gemeindebibliothek referiert sie über die allgemeine Situation,

gibt Impulse, wie eine Berufsrückkehr erfolgreich geplant werden kann, und informiert über weitergehende Beratungsangebote. Außerdem ist die pro-Wirtschaft-Referentin gut vernetzt und unterstützt auch über das Seminar hinaus. Bis zu acht Frauen können sich in der Bibliothek treffen und über ihre Sorgen und Pläne sprechen. Für das Seminar der Gleichstellungsstelle ist eine Anmeldung unumgänglich. Die nimmt Steinhagens Gleichstellungsbeauftragte Bettina Ruks unter ☎ (05204) 997206 oder betтина.ruks@steinhagen.de entgegen.

Unabhängig vom Seminar wird auch ein individuelles Bewerbungstraining angeboten. Coach Susanne Fischer vereinbart Termine unter ☎ (05242) 963266.



Die Gleichstellungsbeauftragte Bettina Ruks (links) hat Marita Reinkemeier von der pro Wirtschaft eingeladen, ein Seminar zum Wiedereinstieg in den Beruf zu leiten.

FOTO: JONAS DAMME

Atelier Art4fun freut sich auf Besucher

Die Mitglieder richten feste Öffnungszeiten in der Waldbadstraße ein.

● **Steinhagen** (BNO). Durch die Corona-Pandemie haben viele jetzt deutlich mehr un- verplante Freizeit. Viele Ver- anstaltungen fielen aus, Res- taurants waren lange Zeit ge- schlossen und auch das Shop- pen blieb zunächst auf Lebens- mittel beschränkt. Von daher könnte man meinen, dass vie- le Hobby-Künstler einen deut- lich größeren Output als zu normalen Zeiten haben. Doch das Gegenteil ist der Fall.

„Die Corona-Pandemie lähmt eher“, hat Sabine Schlüter festgestellt. „Es fehlt ein- fach das Ziel, also eine Aus- stellung, auf die man hinarbei- ten kann.“ Denn auch Aus- stellungen sind lange Monate überhaupt nicht möglich ge- wesen. Im Rathaus beispiels- weise ist vor kurzem erst die zweite Ausstellung des kom- pletten Jahres eröffnet wor- den.

Sabine Schlüter teilt sich mit Jutta Steinlage, Bettina Simon und Claudia Heidemann ein Atelier in der Waldbadstraße. Sabine Schlüter und Bettina Si- mon kennen sich bereits von der Ateliergemeinschaft Rote Erde. Die bestand bis 2016. Die beiden Frauen zogen in die Waldbad- straße um, wenig später stiegen Jutta Steinlage und Claudia Hei- demann mit ein. Die vier teilen sich die Miete für das Atelier, das momentan nicht ganz so häufig genutzt wird wie sonst.

„Wir brauchen jetzt einfach ein bisschen Motivation“, sagt Sabine Schlüter mit einem Lächeln. Deswegen hat sich das Künstler-Quartett dazu ent- schlossen, feste Öffnungszeiten einzuführen. Jeden ersten und dritten Freitag von 16 bis 18 Uhr sowie jeden vierten Samstag von 13 bis 15 Uhr sind Besucher in der Waldbadstraße 13 willkom- men. Der Eingang ist im Hinter- hof zu finden, direkt neben der Freikirche.

„Während dieser Zeiten ist immer mindestens eine von uns da“, sagt Bettina Simon. Die Gäste sind dann nicht nur ein- geladen, sich die Werke der Ate- liergemeinschaft anzusehen. Sie können auch live miterleben, wie die Kunst entsteht.

Die vier Mitglieder setzen ihren Schwerpunkt im Atelier



Sabine Schlüter (von links), Jutta Steinlage und Bettina Simon gehören zur Künstlergruppe Art4fun. Gemeinsam mit Claudia Heidemann (fehlt auf dem Foto) teilen sie sich ein Atelier in der Waldbadstraße. Wer möchte, kann die Künstlerinnen dort besuchen.

FOTO: BIRGIT NOLTE

auf die Malerei. Überwiegend bannen sie ihre Motive mit Öl-, Acryl- und Aquarellfarben auf die Leinwand. Auch Zeichnungen und Fotokunst gehören zum kreativen Output.

In der Zeit des Corona-Kon- taktverbots kamen Sabine Schlüter, Claudia Heidemann, Jutta Steinlage und Bettina Si- mon getrennt voneinander zum

Malen in die Waldbadstraße. Doch eigentlich ist es der Aus- tausch untereinander, der den Frauen bei ihrem künstleri- schen Hobby wichtig ist. Sie ge- ben sich gegenseitig Tipps und üben natürlich auch konstruk- tive Kritik an den Arbeiten der je- weils anderen. Auf diese Weise entwickeln die Mitglieder ihren Stil immer weiter.

Durch die festen Öffnungs- zeiten hoffen die Mitglieder, dass sich wieder eine Art Routine ein- stellt. „Dann wissen die Finger auch wieder, wie man einen Pinsel hält“, ist sich Bettina Si- mon sicher, die für Fragen rund um die Ateliergemeinschaft oder auch Ausstellungsangebote unter ☎ 01 70/ 4 53 57 78 zur Verfügung steht.

Nebenan.
Immobilien-KnowHow in direkter Nachbarschaft

Jetzt Termin vereinbaren
www.am-kirchplatz-immobilien.de

Am Kirchplatz
IMMOBILIEN

Maklerteam mit Leidenschaft. Bereits seit 1996.

Am Kirchplatz Immobilien GmbH & Co. KG • Kirchplatz 2 • 33803 Steinhagen • Tel. 05204-9252870

**Rundum GmbH Gütersloh**Umzüge mit pers. Beratung Vorort
Transporte und Haushaltsauflösungen

☎ 05241 / 533495 📞 0171 / 8647830

Vollrath-Müller-Straße 3-13 33330 Gütersloh

WIR ❤️ STEINHAGEN

Jetzt kostenfrei Ihre Immobilie bewerten lassen

**SIEBR  SSE
IMMOBILIEN**Nimmersather Straße 6 · 33803 Steinhagen
Telefon: 05204 88576 · eMail: info@siebrsse-immobilien.de**Sanitär • Heizung • Solartechnik
Alternative Energien**

Christian Friedrichs

Harsewinkeler Straße 67 · 33803 Steinhagen

Tel. 05204 6929 · Fax: 05204 2566

E-Mail: info@friedrichs-haustechnik.de

www.friedrichs-haustechnik.de

**HK LESERSERVICE****Die Welt des
Steinhägers**

- Das umfassende Buch zur Historie des weltberühmten „Steinhägers“
- Über 100 Seiten Steinhäger-Geschichte
- Über 400 Fotos von damals bis heute

14,95 €Dieses und weitere Angebote finden Sie in den HK-Geschäftsstellen
Rosenstraße 15, Halle | Freistraße 3, Borgholzhausen | Berliner Straße 1, Versmold
sowie bei Büro & Schule Leidinger, Brinkstraße 7, Steinhagen**Azubis an die Macht**Lehrlinge übernehmen bis zum 31. Oktober die
Voßheide-Filiale der Kreissparkasse.

● **Steinhagen** (Schau). Die drei Auszubildenden des dritten Ausbildungsjahres, Dominic Stock, Mike Giemza und Julian Hoffmann, werden bis zum 31. Oktober die Filiale der Kreissparkasse an der Voßheide selbstständig führen – mit allen dazugehörigen Arbeiten vom Service und der Kundenberatung bis hin zur Organisation der Geschäftsstelle. Für die Auszubildenden ist die Azubi-Filiale sozusagen der „Ernstfall“ und zugleich einer der Höhepunkte der Ausbildung.

Die Azubi-Filiale ist fester Bestandteil des dritten Ausbildungsjahres. Sie hat sich als ganzheitliches Lernfeld bewährt und ist darüber hinaus zu einem Ort für Innovationen geworden. „Die Verantwortung für die gesamte Geschäftsstelle schärft den Blick für die Zusammenhänge im Unternehmen und fördert die Selbstständigkeit“, erläutert Hartwig Mathmann, Vorstandsvorsitzender der Kreissparkasse. Dort könnten die jungen Kollegen auch einmal eigene, in die Zukunft weisende Ideen oder neue Arbeitsmethoden umsetzen, so Mathmann.

„Die Azubi-Filiale ist ein wichtiger Baustein der Ausbildung. Die Erfahrungen, die wir dort machen, sind für den Ausbildungsabschluss und

auch darüber hinaus sehr wertvoll für uns“, ergänzt Dominic Stock. Entsprechend haben die drei Auszubildenden auch ihr Motto gewählt: „Stark mit uns.“

Für die Kunden der Geschäftsstelle Steinhagen-Voßheide ändert sich – bis auf ihre vorübergehend neuen Ansprechpartner – nichts. Jeder der drei Auszubildenden vertritt eine der Positionen, die sonst die „regulären“ Angestellten ausfüllen.

Dominic Stock wird die Filialleitung von Karsten Grieser übernehmen, Mike Giemza wird stellvertretender Filialleiter und Privatkundenberater (sonst Tatjana Stanojevic), Julian Hoffmann wird sich als Servicekundenberater um die Kunden von Sabine Dettmer kümmern. Die Kunden von Imke Wittenbrock werden von allen drei Auszubildenden gemeinsam betreut. Alle Auszubildenden sind auch im Kundenservice anzutreffen.

Ganz allein gelassen werden die Auszubildenden während der zwei Wochen nicht. Es befinden sich erfahrene Kollegen im Hintergrund, die jederzeit weiterhelfen können. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Geschäftsstelle Steinhagen-Voßheide nutzen die Zeit derweil für eigene Weiterbildungen oder arbeiten in anderen Bereichen.



Die drei Auszubildenden Mike Giemza, Dominic Stock und Julian Hoffmann freuen sich auf die Azubi-Filiale in der Geschäftsstelle Steinhagen-Voßheide.

FOTO: KSK HALLE

Herbert Mikoteit neuer Chef der Seniorenunion

Jahreshauptversammlung fand jetzt in der Schulzentrumsaula statt.

● **Steinhagen** (BNO). Deutlicher geht es nicht: Einstimmig wählten die 31 Stimmberechtigten der Seniorenunion Herbert Mikoteit am Mittwoch zu ihrem neuen Vorsitzenden. Dass sich Mikoteit nach seinem Ausscheiden als CDU-Fraktionschef für dieses Amt bewerben würde, stand seit einigen Monaten fest.

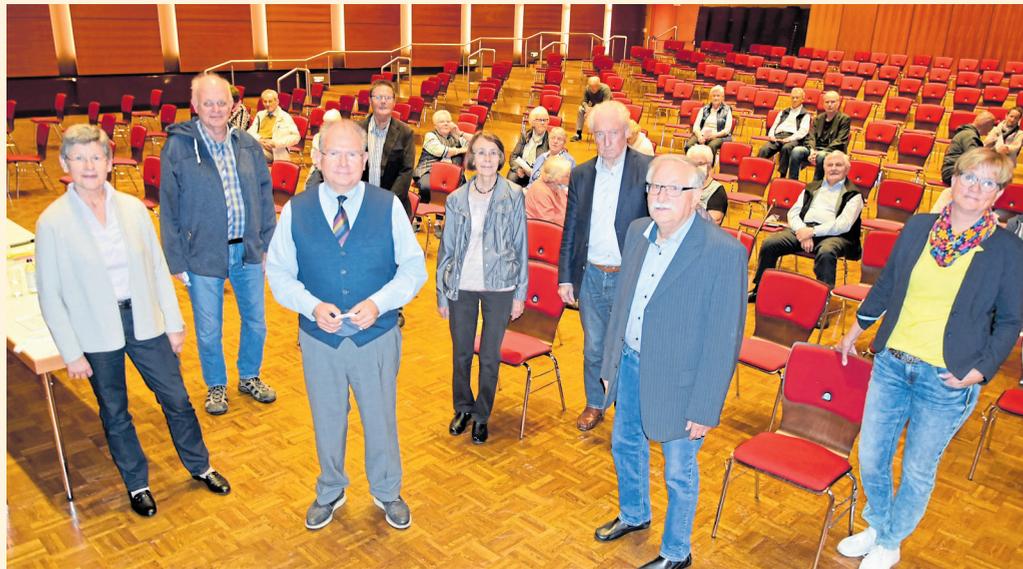
Bereits zu Lebzeiten des im vergangenen Herbst verstorbenen Seniorenunionsvorsitzenden Jürgen Kies war die Nachfolge geregelt. „Das war mit Jürgen so besprochen“, so der frisch gewählte neue Vorsitzende, der sich herzlich für das Vertrauen der Mitglieder in der Aula des Schulzentrums bedankte.

Ohne Corona wäre Herbert Mikoteit wohl schon im Frühjahr gewählt worden. Aufgrund von Pandemie und Wahlkampf musste die Jahreshauptversammlung aber verschoben werden.

Beim Treffen war natürlich auch das aktuelle, politische Geschehen Thema. Wie berichtet musste sich CDU-Bürgermeisterkandidat Hans-Heino Bante-Ortega der Sozialdemokratin Sarah Süß geschlagen geben. „Brockhagen hat mich sehr unterstützt, aber dieser Bonus ist nicht nach Steinhagen übergesprungen“, konstatierte Bante-Ortega. Zwar habe der Wahlkampf viel Kraft gekostet, doch sei diese Jahreshauptversammlung für ihn nun der Auftakt, „mich wieder ins politische Leben zu stürzen. Ich bin noch immer voller Elan“, versicherte Bante-Ortega.

Auch in der Stadt Gütersloh musste die CDU eine Niederlage bei der Bürgermeisterwahl hinnehmen. Amtsinhaber Henning Schulz verlor gegen seinen Herausforderer Norbert Morkes (Bürger für Gütersloh) die Stichwahl.

„In Gütersloh herrscht gerade ein Stimmungstief, wie ich es seit Jahrzehnten nicht mehr erlebt habe“, beschrieb der Kreisverbandsvorsitzende der Seniorenunion, Klaus Jäckel, die Gemütslage seiner Parteikollegen. Ähnlich müsste es wohl auch in Steinhagen sein, so Jäckel, wo seiner Ansicht



Sigrid Czaplinsky (von links), Dr. Heinz-Ulrich Kammeier, Herbert Mikoteit, Hildegard Dreyer, Kreisvorsitzender Klaus Jäckel als Gast, Jochen Drewitz und Margret Gail bilden den Vorstand der CDU-Seniorenunion.

FOTO: BIRGIT NOLTE

nach „eine fesche, junge Maid“ die Bürgermeisterwahl gewonnen habe. „Nur ist sie in der falschen Partei“, so der Kreisverbandsvorsitzende, der auch die Wahl leitete. Denn neben dem neuen Vorsitzenden musste der komplette Vorstand gewählt werden.

Als stellvertretender Vorsitzender wird weiterhin Jochen Drewitz im Einsatz sein, der sich herzlich beim Leitungsteam für die Unterstützung nach dem Tod des Vorsitzenden Kies bedankte. Schriftführerin ist Hildegard Dreyer. Vertreten wird sie von Dr. Heinz-

Ulrich Kammeier. Der Historiker ist bereits seit 1972 Mitglied der CDU und war vorher schon in der Jungen Union aktiv. Mit dem Amt im Seniorenunionsvorstand schließt sich der Kreis sozusagen. Dem Vorstandsteam zur Seite steht ein dreiköpfiges Beisitzersteam.

Tagespflege

Steinhagen

Daheim
sind Sie uns willkommen

Daheim
Den Menschen pflegen

In unserer Tagespflege Steinhagen finden Sie Geselligkeit, Betreuung und individuelle Förderung: wir gestalten aktiv den Alltag mit den von uns betreuten Menschen.

Tagespflege Steinhagen
Am Pulverbach 9b
33803 Steinhagen
Tel. (05204) 8709645
verein-daheim.de

Gebrüder Brückner
— GRABMALE —

15.000 m² Ausstellungsfläche und großer Ausstellungspavillon!

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

49176 Hilter, Steingarten 8-10 | ☎ 05424 / 3 72 58
www.grabmale-brueckner.de

Von gleich drei Pfarrern angeschwärzt

Pfarrer Matthias Storck berichtet über seine Leidensgeschichte in der DDR.

● **Brockhagen** (BNO). Verraten und verkauft – das fasst Pfarrer Matthias Storcks Lebensjahre in der DDR treffend zusammen. Storck eckte im System an, saß 14 Monate im Gefängnis, bis ihn die Bundesrepublik 1980 freikaufte. Erst nach der Wende erfuhr er, dass ihn gleich drei Pfarrer bei der Stasi angeschwärzt hatten. Darunter sein eigener Vater. Beim Abendkreis der evangelischen Kirchengemeinde Brockhagen erzählte er seine spannende Lebensgeschichte.

„Die Kinder aller anderen Eltern arbeiteten in einer LPG – mein Vater ging im Talar über die Straße. Das war nichts, mit dem man sich schmücken konnte“, berichtete Pfarrer Matthias Storck, der 1958 in Roßlar zur Welt kam. Mit 14 Jahren waren für ihn denn auch drei Dinge klar: niemals Pfarrer zu werden und niemals freiwillig Johann Sebastian Bach zu hören, dem die Eltern immer sonntags am Frühstückstisch andächtig im Radio lauschten. Stattdessen am 65. Geburtstag in die Berliner S-Bahn einzu steigen, am Bahnhof Friedrichstraße im Westen auszusteigen und niemals zurückzukommen.

Es sollte alles anders kommen. Zwar ist dem Pfarrerskind die Zulassung zum Abitur verwehrt und Storck erlernt zunächst den Beruf des Buchhändlers. Doch mit einer Sonderreifeprüfung wird er an der Uni Greifswald zum Theologiestudium zugelassen.

Während des Studiums lernt er einen Pfarrer kennen. Bei dem Geistlichen treffen sich alle, die mit dem System unzufrieden sind. Storck ist zu der Zeit schon politisch auffällig



Pfarrer Matthias Storck berichtete über seine Lebensgeschichte, in der Stasi-Spitzel eine entscheidende Rolle spielten.

FOTO: BIRGIT NOLTE

geworden, weil er sich beim Ministerium für Volksbildung gegen die Einführung des Wehrkundeunterrichts ausgesprochen hat. In dem Pfarrer wähnt er einen Freund, aber Storck soll sich bitter täuschen. Der Geistliche ist ein Stasi-Spitzel.

Am 2. Oktober 1979 wartet ein Wartburg vor seiner Haustür, Storck wird zum Verhör nach Berlin gebracht und wegen versuchter Republikflucht verurteilt und wie auch seine Frau zu einer Gefängnisstrafe von vier Jahren verurteilt.

Storck sitzt im Zuchthaus Cottbus ein. Was er nicht ahnt: Auch der Gefängnispfarrer ist ein sogenannter Inoffizieller Mitarbeiter (IM) der Stasi. Das findet Matthias Storck alles erst nach der Wende heraus. Ge-

nauso wie die Tatsache, dass selbst sein Vater als IM im Einsatz war.

1980 kauft ihn die Bundesrepublik frei. Kurz zuvor ist der Liedermacher Wolf Biermann aus der DDR ausgebürgert worden. Zu ihm nimmt Storck im Westen Kontakt auf. „Mir hat man in der DDR sowieso immer meine Biermanniaden vorgeworfen“, berichtet der Geistliche mit einem Lächeln. Der Pfarrer und der Musiker werden Freunde. Biermann kommt zu seiner Amtseinführung als Herforder Pfarrer im Jahr 2008, schreibt das Vorwort zu Storcks Lebenserinnerungen „Karierte Wolken“. Zuvor war Storck, der an der Uni Münster sein Studium beendete, von 1988 an Pfarrer in Kirchlengern.

2019 kommt der Zusammenbruch. Pfarrer Matthias Storck erkrankt an Depressionen. „Ich musste aufhören, sonst wäre ich bei einer Beerdigung irgendwann in Tränen ausgebrochen und das wollte ich niemandem zumuten“, berichtet der Geistliche, der sich langsam in seinen Beruf zurückkämpft.

Denn heute ist Matthias Storck als Pfarrer mit einem Beschäftigungsauftrag im Kirchenkreis Halle aktiv und befindet sich gerade in der Wiedereingliederungsphase. Zu seinen ersten Aufgaben gehörte der Weltgebetstag in Brockhagen mit Erika Puhmann. Dann kam Corona. Jetzt begrüßte die Abendkreis-Leiterin Matthias Storck zum Wiederauftakt der Treffen in der St. Georgskirche.

 **Mobile Fußpflege für daheim**

Heike Bieder 
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 34 53
Mobil 01 63 / 9 85 61 72
Termine von Montag-Freitag

seit 1958

Elektro-Lüking 
www.elektro-lueking.de

Waldbadstr. 56 • 33803 Steinhagen/Westf. • Tel. 0 52 04 - 33 33 • info@elektro-lueking.de

Satelliten- und Antennenanlagen • Blitz- und Überspannungsschutz • E-Check • Einbauküchen • Hausgeräte
Gebäudetechnik • Gefahrenmeldeanlagen • Kundendienst • Photovoltaikanlagen • Wärmepumpen

Randale in der Kita

Der Verein „OWL zeigt Herz“ bringt die Bielefelder Band in die Einrichtungen.

● **Steinhagen** (BNO). Live-musik ist aktuell begehrte Mangelware. In den Genuss von handgemachter Musik kamen jetzt die Jungen und Mädchen aus gleich drei verschiedenen Kitas. Die Bielefelder Kinderband Randale gab in den Einrichtungen Kaper-naum, Laukshof und Regenbogen Open-Air-Konzerte.

Bereits im Juni war die ost-westfälische Kita-Tour durch 50 Einrichtungen gestartet. Der Verein „OWL zeigt Herz“ hat die Reihe im Rahmen seines Projektes „Musik macht Kinder stark“ organisiert. „Aufgrund des Lockdowns mussten einige Konzerte abgesagt werden. Die holen wir jetzt aber nach“, berichtete Vereinspressesprecher Thomas Milse.

Die Einrichtungsleitungen sorgten dafür, dass auch bei den musikalischen Gastspielen die Hygienebestimmungen eingehalten wurden. In der AWO-Kita Laukshof etwa lauschten die Gruppen getrennt und auf Abstand unter nach den Seiten offenen Zelt-

überdachungen dem rockigen Kinderliedsound der Musiker.

„Es ist einfach toll zu sehen, wie viel Spaß die Kinder an den Songs haben und vielleicht wird so bei dem ein oder anderen Kind das Interesse geweckt, selbst ein Instrument zu erlernen“, sagte die stellvertretende Vorsitzende von „OWL zeigt Herz“, Angela Krull.

Auch die Band selbst hat an der Kita-Tour ihren Spaß. „Für uns ist es natürlich super, dass wir auftreten können“, so Randale-Sänger Jochen Vahle. Mit den drei Konzerten ist die Steinhagener Tour nun abgeschlossen. Neben der musikalischen Förderung liegt dem Verein „OWL zeigt Herz“ auch die sportliche Unterstützung von Kindern am Herzen.

„Wir haben aufgrund der Corona-Pandemie mit einer Trainerin Sport-Videos zum Nachmachen zu Hause aufgenommen und auf unsere Homepage gestellt“, so Thomas Milse. Hier ist auch ein Video verlinkt, in dem Dornröschen in einer frechen Musical-Version zu sehen ist.



Die Bielefelder Band Randale trat jetzt gleich in drei Steinhagener Kitas auf. FOTO: BIRGIT NOLTE

Ihr Dach aus Meisterhand.

BRAAS
SYSTEMPARTNER

Ob spitz oder flach,
Familie Prohl
bringt Qualität
auf jedes Dach!

Prohl GmbH

DACHDECKERMEISTERBETRIEB

Kurze Straße 5 • 33803 Steinhagen
Tel. 05204 - 9 24 98 02 • www.diedachmeister.de



Ihr Partner in Sachen Elektrotechnik

Elektro Sötebier

MIELE WCA 030 WCS Active
Waschmaschine Classic Baureihe
(7 kg, 1400 U/Min., A+++)

- Wasserverbrauch durch clevere Sensorik
- Schleuderkategorie: B
- Restfeuchte (%) 53
- Wasserschutzsystem
- Restlaufanzeige
- mit Woll-, Outdoor-, Jeans-, Sportbekl., Pflegeleicht-, Fein-, Baumwoll-, Fein-, Handwasch-u.w. Programme



Abholpreis: 698,00 €

mit bewährter Miele Qualität
zum attraktiven Preis inkl. MwSt.

Patthorster Str.1 • 33803 Steinhagen • Tel: (0 52 04) 8 70 48 - 0
www.elektro-soetebier.de • info@elektro-soetebier.de



In Ihrer
Sparkasse

Egal, was Sie suchen –
unsere KFZ-Versicherung
hat es.

 **Kreissparkasse**
Halle (Westf.)
www.kskhalle.de

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

MÜLLER Bau doch mal mit uns.
Schnell, sauber und modern.

SCHORNSTEINBAU

- Schornsteinabbruch
- Schornsteinerneuerung mit patentierten Hebescheren und eigenem Autokran
- Schornsteinverrohrungen aller Art
- Historische Schornsteine
- Verputzen von Schornsteinen
- Sturmschäden

Kontaktieren Sie uns, wir erstellen Ihnen gerne ein Angebot.

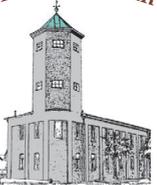
MÜLLER Schornsteinbau GmbH

Produktion: Fabrikstraße 41
33659 Bielefeld · Tel.: 05 21/40 20 66

Niederlassung: Vahrenwalder Str. 269 a
30179 Hannover · Tel.: 05 11/96 66 833

www.mueller-schornsteinbau.de

Therapiezentrum im Turm



Hartmut Bußmeyer
staatlich anerkannter Physiotherapeut
Heilpraktiker (Physiotherapie)

- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonenmassage
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr
Freitag 7.00 - 14.00 Uhr

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 /64 11



Die Blauen Funken versprühen sonst ganz viel Charme auf der Bühne.
FOTO: BIRGIT NOLTE

KCCF bereitet digitalen Karneval vor

Am 11. November startet das Programm.

● **Steinhagen** (joda). Prunksitzung, Rathaussturm, Umzug – als einer der ersten Vereine der Region sagten die Cronsbachfunken im Sommer all' ihre Termine ab. Nach Abwiegen von Pro und Contra hatten sich die Organisatoren zu der schweren Entscheidung durchgerungen. Nach der Hiobsbotschaft dürfen sich Karnevalsfans nun aber zumindest auf eine kleine Entschädigung freuen. „Es ist nicht so, dass es keinen Karneval geben wird“, kündigt Ingo Eßler junior an. „Es gibt nur keinen Präsenzkarneval. Trotzdem starten wir am 11. November in die Session – aber digital!“

Bereits jetzt wird hinter den Kulissen kräftig an der „digitalen Session“ geschraubt. In einer Nachtaktion haben der KCCF-Präsident und der Chefkomponist Rainer Brüngrer schon mal eine neue Hymne aufgenommen. „No more Amore im Karneval“ heißt der erste der drei neuen Sessions-Hits. Mit Rainer Brüngrer haben die Cronsbachfunken seit rund einem Jahr einen erfah-

renen Alleinunterhalter im Team. „Rainer kann sich bei uns selbst verwirklichen“, freut sich Ingo Eßler junior über den Glücksgriff.

Hauptsächlich auf vier Kanälen wollen die KCCFler Karnevalsstimmung an die heimischen Monitore bringen: Via Facebook, Instagram, Youtube und natürlich auf der eigenen Homepage „karnevalin steinhagen.de“. „Gerade schauen wir, was möglich ist“, kündigt Eßler junior an. „Vielleicht basteln wir ein Best-of aus den bisherigen Prunksitzungen. Außerdem wollen wir immer mal kleine Videos machen.“

Wie vorausschauend die Steinhagener Narren sind, zeigte sich übrigens schon bei der letzten Prunksitzung im Februar. Bereits damals verließ der Verein Bürgermeister Klaus Besser die Ehrenmedaille für seine langjährige Verdienste um den KCCF. Eine Auszeichnung, die spätestens jetzt, nachdem klar ist, dass es die letzte Sitzung für den Bürgermeister im Amt gewesen ist, fällig wäre.

HK LESERSERVICE

Ostwestfalens Magazin für Stadt und Land
inklusive Extraheft zu Hofläden in der Region



Dieses und weitere Angebote finden Sie in den HK-Geschäftsstellen
Rosenstraße 15, Halle | Freistraße 3, Borgholzhausen | Berliner Straße 1, Versmold
sowie bei Büro & Schule Leidinger, Brinkstraße 7, Steinhagen

Neue Kunst im Rathaus

Die hiesige creARTiv-Gruppe zeigt ihre Arbeiten bis Ende November.

● **Steinhagen (BNO).** Ende Februar wurde im Rathaus die Ausstellung mit Werken von Horst Griemla eröffnet. Dann kam die Corona-Pandemie. Seitdem blieben die Bilder des Steinhagener Künstlers im ersten Stock hängen. Jetzt kommt wieder Abwechslung ins Spiel. Ab jetzt zeigt die creARTiv-Gruppe ihre Arbeiten.

„Wir sind sehr glücklich, dass wir die Bilder von Horst Griemla die ganzen Monate über haben zeigen können“, berichtet Petra Holländer von der Gemeinde. Denn nur nach einer Woche ohne Kunst an den Wänden hätten die Kollegen im Rathaus schon gefragt, wann denn die nächste Ausstellung kommen würde.

Die kündigt sich jetzt an. Bereits im Herbst vergangenen Jahres hatten sich die Mitglieder der creARTiv-Gruppe eine neue Ausstellung vorgenommen. Schnell stand fest, dass die Architektur im Mittelpunkt stehen sollte. „Ich habe daraufhin ein bisschen im Internet recherchiert und bin dabei auf den Oberbegriff Architektur gestoßen“, erzählt Wolfgang Milting.

Denn in der Ausstellung geht es um mehr als Häuserfronten und Stadtbilder. „Auch in der Natur gibt es ähnliche Gesetzmäßigkeiten, die schon seit der Antike bekannt sind“, so Wolfgang Milting. Später kamen für den Bildaufbau so wichtige Ins-



Wolfgang Milting und Ulla Niekamp gehören zu den zehn Mitgliedern der creARTiv-Gruppe, die ihre Arbeiten jetzt im Rathaus ausstellen.

FOTO: BIRGIT NOLTE

trumente wie die Fibonacci-Spirale oder der Goldene Schnitt dazu.

32 Exponate haben Wolfgang Milting, Selma Bagci, Lore Haubrock, Annelore Kleyer, Annette Meier, Ulla Niekamp, Grazyna Pankowska, Renate Runge, Bettina Simon und Karin Wippersteg vorbereitet. Die Gruppe bediente sich unterschiedlicher Techniken

wie der Acryl- und Aquarellmalerei, Fotografie und Collage.

„Die Ausstellung bietet eine sehenswerte Vielfalt“, fasst Kunsthistoriker Gregor Lübbert zusammen. „Die Bandbreite reicht vom Schneckenhaus bis zur Skyline, die die Leistungsfähigkeit der westlichen Welt widerspiegelt.“ Lübbert hat bei der Vernissage für geladene Gäste in

die Ausstellung eingeführt. Ab sofort ist die Öffentlichkeit bis zum 30. November zu den gewohnten Öffnungszeiten ins Rathaus eingeladen. Auf Wunsch stehen die Künstler auch für kleine private Führungen bereit. Ansprechpartnerin ist Petra Holländer, ☎ (0 52 04) 99 71 84. Die Mitarbeiterin der Gemeinde stellt den Kontakt zur Künstlergruppe her.



NORBERT KÖLPIN

Glashandel · Fenstertechnik
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de



Britta Isermann

Ihre persönliche
Immobilienmaklerin in
Steinhagen und Umgebung

M: 0151 42410061
T: 05204 924841

www.isermann-immobilien.com

Für ein gutes
Gefühl im Zuhause



**Besuchen Sie eines der größten
Grabmalgeschäfte Deutschlands.**

Splietterstraße 41 · 48231 Warendorf
Tel. 02581 3076 · info@budde-grabmale.de



IHR STEINMETZ FÜR DAS BESONDERE GRABMAL
Lieferung im Umkreis von 150 km ohne jeden Aufpreis.

Jetzt **kostenfrei** unseren
186-seitigen Katalog anfordern.
www.budde-grabmale.de

**BUDDE
GRABMALE**

WARENDORF

BAUMHÜTER Tor- u. Türanlagen

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 - 5449

Das ist Komfort!



Garagentor- und Haustür-Modernisierungen inklusive aller Handwerkerleistungen, schnell und sauber an einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:

www.baumhueter-kg.de



**WIR SUCHEN
VERSTÄRKUNG**



Sie sind flexibel, zuverlässig, mobil und möchten nachts Geld verdienen, wenn andere schlafen? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

**Wir suchen
Vertriebsmitarbeiter (m/w/d)**

für die Zustellung von Druckerzeugnissen
(Arbeitszeit: Mo. bis Sa. zwischen 2 und 7 Uhr)
Gute Ortskenntnisse im Altkreis Halle wünschenswert

Wir bieten
Sicheres monatliches Einkommen
und bezahlten Urlaub

Melden Sie sich unter Tel. 05201/15 180 (Mo.–Fr.)

Ravensberger Vertriebsservice UG

Gutenbergstr. 2 · 33790 Halle/Westf. · Tel. 05201/15 180
E-Mail: info@ravensberger-vertriebsservice.de



Verkehrszählung an der Bielefelder Straße

Projekt könnte Ende Oktober starten.

● **Steinhagen** (fja). Sobald die Bauarbeiten auf der Strecke über Peter auf'm Berge abgeschlossen sind und die damit verbundene Vollsperrung aufgehoben ist, wird eine erneute Verkehrszählung auf der Bielefelder Straße durchgeführt. Das kündigte Bauamtsleiter Stephan Walter im Bauausschuss an. Beauftragt wurde das Gütersloher Ingenieurbüro Röver. Möglicherweise noch Ende dieses Monats könnte dann neues Zahlenmaterial erhoben werden, um die Verkehrssituation auf der Bielefelder Straße neu zu bewerten. Im August hatte die Politik die neue Verkehrszählung beschlossen.

Wie berichtet, plant der Landesbetrieb Straßen.NRW die Sanierung der Bielefelder Straße für das Jahr 2022. Doch

an den bisherigen Plänen gibt es Kritik, zumal der Verkehr nach Eröffnung der Autobahn deutlich zugenommen habe, wie Anwohner beklagen. Die Zahlen, auf denen die Planungen des Landesbetriebs beruhen, stammen von 2015, also aus einer Zeit, als es die Autobahn, auf die die Bielefelder Straße führt, noch gar nicht gab.

Die neue, von der Gemeinde Steinhagen beauftragte Verkehrszählung, soll ein aktuelles Lagebild schaffen und Argumente für die weiteren Verhandlungen mit Straßen.NRW liefern. Bürger wünschen sich mehr Lärmschutz entlang der Straße. Umstritten ist außerdem die Radverkehrsführung. Der bisher vorgesehene Schutzstreifen für Radfahrer gilt vielen als zu unsicher.



Mit Eröffnung der A 33 ist die Bielefelder Straße zum Autobahnzubringer geworden. 2022 will der Landesstraßenbetrieb die Straße sanieren.

FOTO: FRANK JASPER



Sandforther Str. 36, 33803 Steinhagen

Tel. 05204 / 911 80

info@autocenter-brockhagen.de

www.autocenter-brockhagen.de

Winterreifen?

Jetzt!!

Sicher durch den Winter!

Räderwechsel
auch mit Einlagerung
Winter-Check

Außerdem
Kostenloser Lichttest

robert Meise

ZIMMEREI
INNENAUSBAU
FACHWERKBAU
HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH

Körnerstraße 2

33803 Steinhagen

Telefon 05204 - 3804

Telefax 05204 - 89632

Mobil 0171 - 5866798

info@zimmermeise.de

www.zimmermeise.de



Informativ

...damit Sie
mitreden können.

Ihre Tageszeitung –
täglich mit
Aktuellem und
Hintergrund-
informationen!



Die Heimatzeitung!

Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle *von 9-9 Uhr

Montag, 26. Oktober

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

Dienstag, 27. Oktober

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

Mittwoch, 28. Oktober

Apotheke im real-, Gütersloher Str. 122, Bielefeld, 0521/4002430

Donnerstag, 29. Oktober

Rosen-Apotheke, Jöllender Str. 272, Bielefeld, 0521/880066

Freitag, 30. Oktober

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

Samstag, 31. Oktober

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

Sonntag, 1. November

Isselhorster Apotheke, Isselhorster Str. 425, Gütersloh, 05241/6294

Montag, 2. November

Kreuz-Apotheke, Gadderbaumer Str. 41, Bielefeld, 0521/15904

Dienstag, 3. November

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675

Mittwoch, 4. November

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen,
05204/7261

Donnerstag, 5. November

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 42, Bielefeld, 0521/171876

Freitag, 6. November

Bären-Apotheke oHG, Ravensberger Str. 18, Versmold, 05423/6667

Samstag, 7. November

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, 05203/88599

Sonntag, 8. November

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

Montag, 9. November

Linden-Apotheke, Gartnicher Weg 98, Halle, 05201/4989

Dienstag, 10. November

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

Mittwoch, 11. November

Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221

Donnerstag, 12. November

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

Freitag, 13. November

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

Samstag, 14. November

Apotheke am Wellensiek, Wertherstr. 267, Bielefeld, 0521/101236

Sonntag, 15. November

Forum-Apotheke Hoberge, Dornberger Str. 274, Bielefeld, 0521/104298

Montag, 16. November

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

Dienstag, 17. November

Isselhorster Apotheke, Isselhorster Str. 425, Gütersloh, 05241/6294

Mittwoch, 18. November

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675

Donnerstag, 19. November

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen,
05204/7261

Freitag, 20. November

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

Samstag, 21. November

Martin-Apotheke, Apfelstraße 8, Bielefeld, 0521/98914310

Sonntag, 22. November

Bären-Apotheke, Stresemannstr. 3, Bielefeld, 0521/65426

Ärztlicher Notdienst* Telefon: 116 117 Angaben der Apotheken ohne Gewähr.
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)



Inspektions-Service

Reifen-Service

Klima-Service

Elektrik-Service

Öl-Service

Reparatur-Service

Bremsen-Service

Diesel-Service

Diagnose-Service

Standheizung-Service

Elektro- u. Hybridfahrzeug-Service

Unfallschäden

Elektr. Fahrwerkvermessung

Denken Sie jetzt
schon an Ihre
WINTERREIFEN!
Einlagerung möglich.

DEKRA HU
TÄGLICH

BOSCH Service **Horstkötter**
Industriestraße 13
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04/59 15 · Fax 0 52 04/88 70 88

Tischlerei
Klemp & Schlichting
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115 a
33803 Steinhagen

Telefon 0 52 04 - 92 511 35

Telefax 0 52 04 - 92 511 37

info@klemp-schlichting.de

www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

Wolfgang Klemp

Tischlermeister

(01 75) 4 38 56 72

Mark Schlichting

(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:

Innenausbau

Möbelbau

Sonderanfertigungen

Reparaturservice

Fenstermontage

Verlegung von Laminat & Fertigparkett

www.haller-kreisblatt.de


LESERSERVICE
**Family Timer**

Broschürenkalender mit Ferienterminen. Jede Kalenderseite mit viel Platz im Kalendarium für Notizen und Termine. Monatsübersicht für den jeweiligen Vor- und Nachmonat sowie Jahresübersicht. 5 geräumige Spalten zum Eintragen für die ganze Familie machen diesen Broschürenkalender zum idealen Jahresbegleiter. Mit Extraspalte für immer wiederkehrende Termine wie z. B. Müllabfuhr und Ferientermine.

5,00 €

**Mondkalender**

Wie Sie sich jeden Tag von der Mondkraft unterstützen lassen können, zeigt dieser Kalender: Er informiert über die günstigen Tage für Hausarbeiten, Friseurbesuche oder die Pflanzenpflege. Ein spezieller Tagestipp oder ein Tagesmotto ergänzt jede Seite und stimmt positiv auf den Tag ein.

5,00 €

**Rentnerkalender**

Rätsel, Denksport, Tipps und Sprüche. Der Ruhestand hält viele Überraschungen bereit. Mit Humor, guten Tipps für Körper, Geist und Seele, aber auch mit nachdenklichen Sprüchen lässt sich der neue Lebensabschnitt aufs Beste genießen. Damit die grauen Zellen fit bleiben, gibt es auf jedem Blatt auch ein Rätsel.

5,00 €

**Frag doch mal ... die Maus**

Besitzen die Menschen auch an den Zehen Fingerabdrücke? Warum nennt man die Steinzeit „Steinzeit“? Dieser Wissenskalender gibt Antworten auf all die Fragen, die Kinder der Maus stellen! Der beliebte Klassiker der Kinderkalender im bewährten Layout mit neuen Fragen, neuen Illustrationen und vielen tollen Rätseln, Rezepten, Experimenten.

9,99 €

**Umweltkalender**

Der Umwelt zuliebe Wissenswertes, Faktencheck und viele Tipps und Tricks rund um die Themen Haushalt, Schönheit, Gesundheit, Geld, Balkon und Garten und vieles mehr. Für jeden Tag hält der Kalender einen Rat oder eine Info bereit, die uns zu einem bewussteren Umgang mit den Ressourcen ermutigen und gleichzeitig helfen, Geld zu sparen.

5,00 €



Diese und weitere Angebote finden Sie in den HK-Geschäftsstellen

Rosenstraße 15, Halle | Freistraße 3, Borgholzhausen | Berliner Straße 1, Versmold
sowie bei Büro & Schule Leidinger, Brinkstraße 7, Steinhagen

ANZEIGE

Gute Funktion – gute Form

Beim Schmuckgestalter Otterpohl gibt es besondere Goldschmiedekunst.

Er hat eine außergewöhnliche Form, sieht toll aus und kann darüber hinaus individuell gestaltet werden. Die Rede ist von der neuesten Erfindung im Hause Otterpohl. Wolfgang Otterpohl und sein Mitarbeiter Feras Kastoun sind ausgesprochen kreativ. Schon der Plexus-Schlüsselanhänger und der Doppelring waren ob der innovativen Flexibilität ziemlich erfolgreich und sind weltweit zu finden. „Der Ring kommuniziert, führt zu Gesprächen und weckt Interesse. Wir entwerfen keinen normalen Schmuck, sondern wollen etwas schaffen, das eine gewisse Ästhetik hat, aber nicht nur für sonntags gedacht ist“, sagt Otterpohl.

Genau dies haben der Goldschmiedemeister und der Goldschmied jetzt kreiert: den „Wave-Armreif“. Wie der Doppelring ist die neue Entwicklung einfach zu händeln und je nach Geschmack erweiterbar. Kurz gesagt: Gute Funktion – gute Form. Besonders Letzteres fällt ins Auge. Wie eine Schlange schmiegt sich das Schmuckstück am Handgelenk entlang. An beiden Enden sind Elemente

wie Kugeln, Steine, oder spezielle Figuren befestigt, die je nach persönlichem Geschmack austauschbar sind. „Man braucht kein Werkzeug, ein Handgriff reicht. Zunächst gibt es eine minimalistische Grundvariante. Ich entwickle immer ein Konzept und ergänze es dann mit meinem Kunden“, erläutert Wolfgang Otterpohl.

Seit einiger Zeit nutzen die Experten für die Elemente eine computergestützte Gestaltung. „Ich greife auf die Technologie zurück, weil viele Dinge auf traditionelle Weise nicht oder nur mit hohem Aufwand möglich sind. Mit dem Computer kann man es überhaupt erst machen“, erklärt der kreative Hal-

Dabei ist ihm sein Mitarbeiter Feras Katoun eine große Hilfe. „Wir sind ein gutes Team und ergänzen uns. Ich habe etwas im Kopf, Feras führt es aus“ – Wolfgang Otterpohl zeigt sich glücklich, einen so fähigen Goldschmied an seiner Seite zu haben. „Wir sind weitestgehend unabhängig. Nur unseren Kunden sind wir verpflichtet“, betont Otterpohl.



Wolfgang Otterpohl (links) und Feras Kastoun waren überaus kreativ und haben den Armreif „Wave“ entwickelt. FOTO: MARION BULLA

großkernige Frucht	Postsendung	Umfang	Schluss	Fluss durch Slowenien	afrikanische Lilie	Kraut in der Pharmazie	Anteilschein	Verlademaschine	ital. Anrede: Fräulein	Goldminenanteil	untergehen
schleppen			Steinfrucht								
Saugröhre	Tretkurbel am Fahrrad	Wunschbild				Initialen Wagners	Erkennungsmelodie				
			zuende, beendet					thail. James Bond-Bucht			markig
		Sauerstoffaufnahme	mobiler Beistelltisch					Rufname Laudas			
Autor von 'Ariane' † 1931		Rufname d. 'Hair'-Sängerin Kramer						Vorzeichen			
Pflanzenfaser								Weinreife	unbeweglich		
Elendsviertel											
		ein dt. Bundeskanzler (Helmut)						negierendes Wort			
griechische Unheilsgöttin	Anhäng. d. chin. Volksreligion	Kfz-Z. Konstanz									Stück für neun Instrumente
Futtergefäß								Moorentwässerungsgraben	Karton	deutsche Schauspielerin, Ramona	
komplett, völlig	Rufname d. Schauspielerin Pulver	Kaviarfisch		Fluss in Italien	deutsche Spielkarte	Habe		franz. Departement-hptst.	Stromspeicher (Kw.)	Wasserrfahrzeug	Ballspiel zu Pferd
								ab-schrägen von Kanten			
norwegische Hauptstadt		Strudelwirkung			französischer Artikel	tropische Klettereidechse				Tonsilbe	Dehnungslaut
		ausgesucht, wertvoll						natürlicher Dünger			
akzeptieren, dulden							sehr, im Innersten				

Gut informiert den Tag beginnen

Mit dem Haller Kreisblatt – Ihrer Heimatzeitung!

www.haller-kreisblatt.de

Die Nr. 1 im Altkreis Halle

SUDOKU

6			9	8			2
	8	6	5			9	7
		4	3		1		6
	9	5					
7		2			9		3
					6	2	
8		4		2	6		
5	7			8	4	2	
9		5	7				8



Die Rätselaufösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe des Steinhagener Schaufensters.

Lösungen aus der letzten Ausgabe:

5	7	3	2	4	1	8	6	9
2	9	6	3	8	7	5	1	4
1	4	8	6	5	9	2	3	7
9	6	1	4	3	5	7	2	8
4	8	5	7	6	2	1	9	3
3	2	7	1	9	8	4	5	6
8	3	2	5	7	6	9	4	1
6	5	9	8	1	4	3	7	2
7	1	4	9	2	3	6	8	5

K	A	E		D	K	H		G	D										
L	U	F	T	M	A	T	R	A	T	Z	E		G	R	A	T	I	S	
R	E	I	F	E	U	A	R	S	E	N	R	N	I	E	T				
C	E	P	F	L	U	G	I	N	L	A	N	D	S	E					
K	A	K	T	U	S	F	O	U	L	E	L	F	M	E	T	E	R		
S	E	T											R	A	N				
R	T												A	S	T	R			
R	A	M	M	E									H	E	N				
P	E	I	N										E	T	U	I			
V	F	L	D										I	R	I	S			
E	R	E											M	I	G				
L	E	E	R	D	H	U	U	N	T	R									
S	I	K	A	R	O	P	L	A	N	E	R	O	S	E					
E	I	N	F	A	R	B	I	G	M	T	E	C	H	N	I	K			
N	E	S	I	E	A	B	L	E	G	E	R	O	E	L	E				
N	E	I	N	S	I	N	N	T	E	R	E	N	K	A	N	A	L		

Als Kapitalanlage gesucht: Eigentumswohnung in Steinhagen und näherer Umgebung; **Mieter oder Eigentümer** können auch wohnen bleiben. Wohnrecht oder Nießbrauchrecht kann erfolgen. Informationen bitte an:
H. Laaser, Immobilien-Beratung
Telefon 0 52 04/8 92 00
www.immobiliien-laaser.de

Hundeschule von der Ströher Heide
Welpen-/Junghunderziehung, Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility, Frisbee, Rally Obedience, Longieren, Fahrtenarbeit, Kinderkurse u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhausen.de

Am Kirchplatz Immobilien Steinhagen
Ihr richtiger Partner bei Vermietung und Verkauf
Kirchplatz 2, Telefon 05204-9252870
Mobil 0173-8304111
h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de

Schuhreparaturannahme
jeden Donnerstag von 15 bis 16 Uhr
in der Praxis Orkrass
Orthopädie-Schuhtechnik Wemuth

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Kfz-Gutachten für Unfallschäden aller Fahrzeugarten
Sonder- und Wohnfahrzeuge sowie Fahrzeug-/Oldtimerbewertungen.
Kfz-Sachverständigen Company
www.kfzsc.de, info@kfzsc.de,
05204/9942540 o. 0152/54220742

Pianist bietet niveauvolle Hintergrundmusik für Hochzeiten (auch mit Sängerin), als auch alle anderen Festlichkeiten/Veranstaltungen für 2020 und 2021 an.
Erreichbarkeit täglich: Telefon 05204/7406, Handy: 0175/9210699, Mail: frank.ellerbeck@musik-ellerbeck.de
www.musik-ellerbeck.de

TV & SAT Service und Neuinstallation. Wir optimieren Ihren TV-Empfang, beheben Sturmschäden, **KELLER Unterhaltungselektronik** Sassenberg, Tel. 0 25 83/91 96 27
www.tvmeister.de

Taschen, Taschen, Taschen . . . Die neuen **Herbst-/Wintermodelle** sind eingetroffen.
Wandelbar – Mode & mehr
Bahnhofstr. 10 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04/8 70 13 50

Ihr Leben läuft nicht nach Plan? Sie leiden unter Beziehungsstress, Ängsten, Unzufriedenheit und unverarbeiteten Ereignissen?
Das muss nicht sein! **Heilpraktikerin Psychotherapie** bietet professionelle Hilfe. Elke Hemkemeyer
Tel. 0151/59168151
www.heilpraxis-hemkemeyer.de

Nähmaschinen
Haushalt + Industrie
Verkauf + Service
Tel. 05241-48882
www.nhgt.de

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen!
Wir machen Ihren Garten winterfest, Rückschnitt der Bepflanzung, Formschnitt für Hecken, Herbstzeit ist Pflanzzeit.
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Arbeiten rund ums Haus, Gartenpflege, Entrümpelungen, Renovierung, Fensterreinigung, Terrassen- und Hofreinigung.
Telefon 01 71/1 25 88 62

www.FILZPERLENREICH.de
Schöne Geschenke für jede Gelegenheit aus Wolle und Glas. Filz- und Spinnkurse auf Anfrage. Für 1 bis 3 Personen.
Telefon (0 52 03) 70 05 72

Offene Sprechstunde: Di., Mi., Do. von 9 bis 11 Uhr, andere Termine nach Absprache. **Tierheilpraxis und Tierpension Heike Scheller,** Otto-Dix-Weg 32, 33442 Clarholz, 0 52 45/85 72 16 od. 0170/8 33 82 97
www.kleintierpension-tierheilpraxis-clarholz.de

Pünktlich zum Herbstanfang haben wir die **neue Mode „Made in Italy“** erhalten!
Wandelbar – Mode & mehr
Bahnhofstr. 10 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04/8 70 13 50

Kosmetikstudio Sabine Gumpert
Kosmetik, 1,5 Std., 41,00 €
Fußpflege inkl. Fußbad 22,00 €
Maniküre 18,00 €
Buchenweg 12 · 33803 Steinhagen
Telefon 05204/88637

Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“. Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.
Gütersloher Straße 9, Steinhagen,
Tel. 05204 / 2320

Mobile Fußpflege
Esther Zagorny
Telefon 01727132211
Ich freue mich auf Sie!

Computerhilfe vor Ort – Windows, Sicherheit, DSL-Anschluss, Router, E-Mails, Office-Progr., Daten-Org., Beratung, Drucker, Scanner, etc.
Einfach anrufen 05204 – 99 22 930

Wasser ist teuer!*
Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Krischa sen. und jun. Rufen Sie an mobil 0172/42 13 113

Passend zur kalten Jahreszeit . . .
Wir haben neue **Handschuhe, Schals und Mützen**
Wandelbar – Mode & mehr
Bahnhofstr. 10 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04/8 70 13 50

Häuser und Wohnungen zum Kauf von unseren Kunden gesucht in Steinhagen und Umgebung
Am Kirchplatz Immobilien Steinhagen
Kirchplatz 2, Tel. 05204-9252870
Mobil 0173-8304111
h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de

Träume werden wahr – alles aus einer Hand
Neubau – Umbau – Sanierung
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um den Hausbau bis zu Sanierungsarbeiten. Sollten Sie spezielle Wünsche, Vorstellungen haben – kein Problem sprechen Sie mit uns.

Gressel Bau GmbH
Sandweg 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-89582
Mobil 0171 72 06 288

Möbel- und Hausratentsorgung (auch kurzfristig)
Als professioneller Anbieter für kostengünstige Hausratentsorgung, sowie Wohnungsaufösungen, bieten wir einen schnellen Abtransport bei kleineren Mengen und Termine für Auflösungen von Wohnungen mit Entsorgung von alten Möbeln und Hausrat. Schnelle Informationen unter: **www.move2change.de** – **kontakt@move2change.de** – **Fon: 0152 341 929 32**

Advent in Isselhorst
Bei Krull startet der November voller spannender Ideen zur Einstimmung auf den Advent und die Weihnachtszeit. Um auch einen entspannten Einkauf, in dieser nicht einfachen Zeit, zu ermöglichen, haben wir unsere Öffnungszeiten erweitert. An allen Freitagen im November werden wir bis 20 Uhr geöffnet haben. Alle Samstage bis 16 Uhr und an 3 Sonntagen, den 8., 15. und 22. November, sind wir von 12 Uhr bis 17 Uhr, mit vielen adventlichen Themen für Sie da.
KRULL, Haller Str. 150, GT-Isselhorst

Alles fürs Haus:
Wir bieten Gebäudereinigung, Gartenarbeit, Winterdienst.
☎ 01 51/70 22 02 55
info@shaqiri-gebäudereinigung.de
SHAQIRI Immobilienservice

Schneiderin mit langer Berufserfahrung übernimmt Änderungsarbeiten. Bei Bedarf auch gerne Hausbesuche.
Termine unter **Inge Kinder,**
Tel. 0 52 04 / 92 09 48

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut.
Tel. 05204-80350, Anruf ab 17 Uhr

Ströher Dog-Shop
Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis, Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen, Geschirre, Halsbänder u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeladen-steinhausen.de

Mitbewohnerin mit Handicap gesucht
3er-WG in barrierefreiem, renoviertem Privathaus mit großem Garten und Terrasse im Zentrum von Steinhagen. Pflegedienst (Verein Rückenwind e.V.) ist 24/7 vor Ort. Freundliche Betreuer/-innen erledigen auch alle hauswirtschaftlichen Tätigkeiten. 2 schöne und helle Zimmer sind noch frei. Bei Interesse bitte melden unter:
PDL 01 72/6 94 16 84,
Büro: 05 21/3 03 84 73

Musikschule TON
(Olga Teske – Dipl.-Musikpädagogin) bietet Klavier-, Gitarren-, Gesangs-, Violinen-, Cello-, Keyboard-, Akkordeon-, Querflöten- und Blockflötenunterricht an.
Musikalische Früherziehung
Tel. 0 52 04/63 75 od. 01520/1 70 35 06

Hundesalon Steinhagen
schneiden, scheren, trimmen, bürsten, entfilzen, kämmen
Krallen- und Ohrenpflege
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundesalon-steinhausen.de

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstraße 2,
33790 Halle /Westfalen;
Postfach 1452, 33779 Halle /Westfalen;
Telefon 05201 / 1501,
Telefax 05201 / 15-165 (Redaktion)
und 15-166 (Anzeigenabteilung)
Geschäftsführer/in:
Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski
Verlags- und Anzeigenleiter:
Frank Wallner
Redaktionsleitung:
Nicole Donath, Marc Uthmann (Stv.)
alle 33790 Halle

Redaktion: Birgit Nolte,
Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414
birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen: B. Westmeyer,
Tel. 05204/ 2549, Fax 05204/2549
Email: info@steinhagenschaufenster.de
SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen-Disposition:
Tel. 05201/151111 . Fax 05201/15166
E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Druck: Color-Druck GmbH
Lindenallee 19, 37603 Holzminde
Auflage: 10.500 Stck. – Verteilung in Steinhagen, Amshausen und Brockhagen kostenlos an Haushalte.

In eigener Sache: Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen Verlag und Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler in uns übermittelten Manuskripten übernehmen wir keine Verantwortung, ein genereller Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Es gilt die Preisliste vom 1. 1. 2020.
Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster – gilt auch auszugsweise für Anzeigen – Texte – Fotos. Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhagener Schaufenster, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westf.

Das Extra vom
Haller Kreisblatt

Steinhagener Schaufenster

Anzeigen-Infos & Buchung

Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549
Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166

E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagenschaufenster.de

OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen
- Hausverwaltung von Wohnungseigentümern, Gemeinschaften und Mietverwaltung
- Erstellen von Nebenkostenabrechnungen
- Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

Akkordeon
musikalische Früherziehung, Geige, Cello und Kontrabass, Trompete, Posaune und Tuba, Blockflöte und Querflöte, Klavier und Keyboard, Gitarre und E-Gitarre, Klarinette und Saxophon, Schlagzeug, Klassenmusizieren am Gymnasium, viele Ensembles und Orchester. Seit 35 Jahren Unterricht in Steinhagen.
www.Musikschule-Guetersloh.de
Telefon 05241/925210

Hunde-Pension/-Betreuung
Professionelle Betreuung Ihres Hundes in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen, Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise
33803 Steinhagen - Tel. 05204/6949
www.hundepension-steinhagen.de

Wohnmobilvermietung > 3,5 t
Bürostner-Premium Wohnmobil Limited Edition mit vielen Extras und Campingausstattung. Kurztrip oder Urlaub - alles ist möglich! Jetzt buchen
Tel. 05204 925225 o. 0176/21932686

Suche für Anfang des Jahres od. April 2021 eine 2 ZKBB, ca. 70 m², Garage, mögl. Erdgeschoss, Nähe Osterfeldstr., Steinhagen.
Tel. 05204/8000645

Ordentliche, zuverlässige Frau hilft euch im Haushalt evtl. auch Pflege und Gartenarbeit, im Raum Steinhagen und Brockhagen.
Tel: 05204/9873788

Wir verkaufen unsere Fahrräder:
1 Giant-Trekkingrad -Herren- 27 Gänge Freilauf 150,- € und 1 Winora Trekkingline Damenrad 24 Gänge Freilauf 200,- €. Tel: 05204/921414

1 Satz Winterreifen für Wohnmobil, Komplettrad auf Stahlfelge, HA 215/75 R16C 10PR, nur 3 Monate (ca. 800 km) auf Fiat Ducato gefahren, sehr guter absolut neuwertiger Zustand! 550,- Euro. Tel. 0170/5435620

Gepflegtes Herren-Fahrrad der Marke "Gudereit" günstig zu verkaufen, 8-Gang-Nabenschaltung, 28 Zoll, VB 150,- €. Tel. 05204/88564

Rentner-Ehepaar sucht Wohnung in Steinhagen, 60-70 m², EG oder 1. OG, WBS vorhanden.
Tel. 05204/920456

Zu verschenken: Waschbetonplatten 50x50 x4cm ca. 25 m².
Tel: 05204/7242

Urlaub u. Erholung auf Zingst zu jeder Jahreszeit. 2x FeWo für 2 u. 4 Erw., kurze Wege zu Strand u. Hafen. Weitere Infos: 05204/800000
www.ichfliegeaufzingst.de

Garage/Unterstellplatz in Steinhagen gesucht. Tel. 05204/920003

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/Harlesiel am Yachthafen, gemütl., komfort. eingerichtete Ferienwohnungen, 2-6 Pers., 05204/5355, www.ferienhaus-bujnowski.de

PC-Hilfe priv. Zuhause - Windows, Sicherheit, DSL-Anschluss, Router, E-Mails, Office-Programm, Daten-Organisation, 2-6 Pers., 05204/5355, www.ferienhaus-bujnowski.de

UKS seit 1983

Elastische Fugen

Silicon Polyurethan MS-Hybrid

Uwe Kordbarlag

Fachgerecht und mit den richtigen Dichtstoffen. Für viele Jahre!

Schimmel macht krank!

Vorher Nachher

Steinhagen 0 52 04 / 92 09 34 E-Mail: kordbarlag@t-online.de
Bielefeld 05 21 / 77 25 19 07

„DER LADEN“

Kleiderannahme jeden Montag von 15–18 Uhr
Verkauf sowie alle Artikel vom Ratzefummel-Mobil
Jeden Donnerstag von 15–18 Uhr, Am Markt 7

Das Extra vom **Haller Kreisblatt**

Steinhagener Schaufenster

Private Kleinanzeige nur 3,- € (bis zu 5 Zeilen)

Geschäftsanzeige nur 10,- € (bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 12. 11. 2020, 12 Uhr

MEINE ZEITUNG. DIGITAL.

Mit dem HK-ePaper lese ich Neuigkeiten aus der Heimat und aus aller Welt, wie, wo und wann ich will.

Erhältlich im **App Store** **JETZT BEI Google play**

* Für Neuleser. Für Vollabonnenten des Haller Kreisblattes nur 4,80 € monatlich.

HK-ePaper nur 21,30 € monatlich*

Haller Kreisblatt Die Nr. 1 im Altkreis Halle

Mehr auf www.haller-kreisblatt.de

KEINE HÖRGERÄTE KAUFEN!

NUTZEN SIE BESSER UNSER ABO

Für mehr Informationen QR-Code scannen oder anrufen unter Tel. 05204.9251606

Gerland Hörgeräte
Bahnhofstraße 19 | 33803 Steinhagen
Tel. 05204.9251606 | www.gerland.de
service@gerland-steinhagen.de

Gerland
H Ö R G E R Ä T E



EGAL WO. EGAL WANN.

Mit dem HK-ePaper lese ich News aus der Heimat und aus aller Welt, wie, wo und wann ich will!

* Für Neuleser. Für Vollabonnenten des Haller Kreisblattes nur 4,80 € monatlich.



Die **Nr. 1**
im Altkreis Halle

Mehr auf www.haller-kreisblatt.de

HK-ePaper
nur **21,30 €**
monatlich*

